

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, od 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 700 lir - Leto XLIII. št. 11 (12.643)

Trst, sreda, 14. januarja 1955

Jaruzelski pri papežu

RIM — »Resen, jasen, poglobljen.« S temi pridevniki je Vatikan označil pogovor med papežem Janezom Pavlom II. in poljskim predsednikom generalom Jaruzelskim. Do srečanja je prišlo včeraj dopoldne; papež in poljski predsednik sta se pogovarjala 70 minut ter, kot poroča vatičansko uradno tiskovno poročilo, govor je bil o problematiki poljske družbe, o odnosih med Cerkvijo in državo na Poljskem ter o vprašanjih v zvezi z mirom v svetu.

Uradno poročilo je torej nadvse lakonično. O zasebnem pogovoru tudi ni drugih informacij, pač pa se nekatere podrobnosti nanašajo na drugi del obiska, v katerem so sodelovali tudi ostali člani obeh delegacij. Iz raznih namigov bi bilo mogoče sklepati, da prihaja do izboljšanja v odnosih med vatikansko državo in poljskimi oblastmi. Ko je namreč neki časnikar v poljščini vprašal Jaruzelskega, ali je naletel na papeževo razumevanje, je prejel odgovor: »Dva Poljaka se morata vedno razumeti, predvsem o najpomembnejših problemih za Evropo in za Poljsko.« Jaruzelski je dejal, da je zelo zadovoljen z obiskom pri papežu ter da je zelo pomembno, da prihaja do tega srečanja v Vatikanu »tako rekoč na predvečer obiska Njegove svetosti na Poljskem«.

Na srečanju obeh delegacij je papež Janez Pavel II. najprej pozdravil goste in jim voščil srečno novo leto ter vsem, predvsem pa Jaruzelskemu zaželel, »da bi ta obisk obrodil tako zaželene sadove za Poljsko in za Evropo«. To pa je tudi vse, kar je prodrlo s tega srečanja.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Ofenziva letošnje zime skoraj ne pozna preme Sneg pobelil domala vso Evropo Povsod izredno nizke temperature

V Trstu do 20 centimetrov snega - Nevšečnosti v vsej deželi
Razen v Miljah bodo danes na Tržaškem zaprte vse šole



Sneg je domala pobelil vso Evropo. Prizanešeno ni bilo niti našim krajem, saj je včeraj snežilo od Kanalske doline do Miljskih hribov. Kot običajno je bilo največ zapletov v tržaški občini, saj je občinska služba poskrbela za mesto, na okoliške vasi pa pozabila. Nič boljše se ni odrezala pokrajina, medtem ko so cestarji državnega cestnega podjetja ANAS kar vestno opravljali svoje delo. Povsem razumljivo so bile zamude na delovnih mestih kar precejšnje, v mestu je namreč zapadlo 18 centimetrov snega, v nekaterih krajih celo do 20 centimetrov. Precejšnje so bile odsotnosti tudi v učilnicah, vsekar po bo razen v miljski občini na Tržaškem danes pouka prost dan.

Na Goriškem s snegom ni bilo večjih težav. Sneženje je prekrizalo račune Kraškim krtom, snežna ujma pa je pošteno zagodla trem graškim športnim ribičem, ki so jih morali reševati v laguni. Drugod po Furlaniji-Juljski krajini so se prav tako ubadali s snežnimi tegobami. Za nameček so bile tudi temperature krepko pod ničlo, saj so v Beli peči namerili kar -29 stopinj.

Še huje je bilo po Evropi; v Leningradu so namerili rekordnih -45, v Švici pa -41,8. Rekordne temperature so zabeležili tudi v Sloveniji, saj so v Murski Soboti namerili kar -27. Vso severno Italijo je včeraj pobelil sneg, v Mantovi je snežna odeja debela že pol metra, medtem ko na Jugu dežuje, delovne ekipe pa odstranjujejo posledice nedeljskega neurja. Po Evropi so bile zaradi snega in mraza tudi prve žrtve, povsod pa so bili zastoji v cestnem, železniškem, letalskem in pomorskem prometu.

Na sliki: snežni metej je dal Goldonijevemu trgu v Trstu neobičajen čar.

Po koncu praznikov in socialdemokratskega kongresa

Socialisti in demokristjani ponovno stopnjujejo medsebojno polemiko

RIM — Minili so prazniki, končal se je kongres PSDI in politična dejavnost se zopet odvija po običajnem ritmu. Z njo se obnavljajo tudi polemike med strankami in predvsem med petimi strankami vladne večine. Bolj kot se bliža »štafeta«, postaja vzdušje čedalje težje, kar je prišlo sicer do izraza že na socialdemokratskem kongresu. »Vtis imam — je torej včeraj podpredsednik vlade Arnaldo Forlani, ko je komentiral Nicolazzijeve besede — da bi ta kongres pospešil postopek za politično razčiščenje, ki je sedaj koristno in primerno.« To stališče odraža tudi mnenje strankinega tajnika De Mite, ki je predsinotčnim na seji vodstva demokristjanske skupine poslanske zbornice dejal: »Če kateri izmed zaveznikov meni, da je petstrankarska koalicija minila in je torej možna alternativa, naj bo dosleden in naj si torej prevzame odgovornost za to pred državo.« De Mita se tu očitno ni nanašal samo na Nicolazzija, ampak mislil je tudi — in morda predvsem — na socialističnega podtajnika Martellija.

Še več, da bi bilo vse jasno, je tudi demokristjansko glasilo Il Popolo namenilo Craxiju precej pušic. »Če pač moramo prehoditi del poti skupaj, četudi ničesar ne napovedujemo, mislimo, da ni preveč, če zahtevamo od podtajnika socialistične stranke, da se sooča z nami o možnem reformizmu v zvezi z zaposlovanjem, pravosodjem in gospodarskim razvojem. Polemični izbruhi in vsakdanji napadi na partnerje nas čedalje bolj oddaljujejo od stabilnosti, verodostojnosti in produktivnosti in dejavnosti vlade.« Avanti je seveda takoj odgovoril: »Mi se soočamo z vprašanjem, kdo v večji meri služi verodostojnosti, produktivnosti in dejavnosti vlade. Seveda ji ne koristimo, če združimo poslance in senatorje v stranke relativne večine z namenom, da razpravljajo o načrtih, programih in celo finančnih obveznostih bodoče vlade.«

De Mita očitno verjame v bodočo vlado, oziroma, vsaj pravi, da ji verja.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Novo obličje PSDI

SANDOR TENCE

RIM — Socialdemokratska stranka je s svojim kongresom, ki se je pravkar zaključil, močno razburkala politične vode in sprožila nove hude polemike med vladnimi zavezniki. Sekretar Nicolazzi, ki je bil po pričakovanju potrjen na to mesto, se je namreč s kongresne tribune goreče zavzel za reformistično alternativo, to se pravi za vlado brez demokristjanov in drugih konservativnih sil, med katere prištevata tudi republikance in liberalce, ki pa podobno kot KD polemično zavračajo to oznako.

Da je predlog o alternativni vladi prišel iz vrst PSDI pomeni vsekakor veliko novost. Ne gre namreč pozabiti, da je bila ta stranka, vsaj do včeraj, izrazito zmerna sredinska politična sila, ki se je pred točno štiridesetimi leti odcepila od socialistične

stranke v imenu ameriške zvestobe in izostrenega protikomunizma, ki ga je dolgo let dosledno posebej njen zgodovinski voditelj in poznejši predsednik republike Giuseppe Saragat. Od takrat do danes so socialdemokrati aktivno sodelovali v skoraj vseh povojnih vladah in bili v vseh pogledih zvesti »sateliti«
demokristjanov ter njihove oblasti.

Vzroki tega v marsičem presenetljivega političnega preobrata so v prvi vrsti povezani s hudo krizo, ki že nekaj let pesti PSDI. Stranko, ki na državnem merilu razpolaga trenutno z nekaj več kot 3 odst. glasov, je v zadnjem času zapustilo veliko število članov in volivcev, mnogi njeni prestižni voditelji pa so bili vpleteni v skandale. Spomnimo se samo Tanasija in bivšega tajnika Longa, ki so ga osumili, da je bil član lože P2.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Albanci izpustili otrantska ribiča na pogojno svobodo

TIRANA — Albanske oblasti so včeraj izpustile na pogojno svobodo kapitana dveh ribiških čolnov, ki so ju 30. decembra lanskega leta zajeli v albanskih teritorialnih vodah. Vest je objavila včeraj dopoldne albanska tiskovna agencija ATA. V zapisu je poudarjeno, da je o izpustitvi na svobodo odločalo albansko vrhovno sodišče, na katerega sta kapitana ladij »Rass«
in »Giana«
vložila priziv proti prvostopenjski obsodbi na leto dni zapor.

Albanska agencija tudi obnavlja okoliščine, v katerih je prišlo do aretacije in poudarja, da sta oba ribiška čolna ribarila v albanskih teritorialnih vodah. Oba čolna sta bila tedaj zaplenjena in posadkama je sodilo krajevno sodišče. Kapitana sta bila obsojena na leto dni zapor, vseh šest članov posadke pa na zaporne kazni od štirih do desetih mesecev; obsodbe posadke pa so bile že tedaj pogojne. Sodišče je tudi preklicalo zaplembo obeh čolnov.

V Otrantu, matični luki obeh ribiških čolnov, so seveda včerajšnjo vest o pogojni svobodi sprejeli z velikim zadovoljstvom. Župan ribiškega mesta ob Otrantskem prelivu Salvatore Mig-giano je dejal, da predstavlja razsodba vrhovnega sodišča v Tirani »velik dokaz odgovornosti, korektnosti in prijateljstva albanskih oblasti, katerim gre največja zahvala vsega otrantskega prebivalstva«. Ob tem je župan poudaril, da sta hitri postopek in dobro ravnanje z aretiranimi ribiči od vsega začetka vplivala upanje, da se bo zadeva srečno končala. Otrantski župan je tudi pohvalil italijansko diplomacijo, »ki je dokazala, da je kos situaciji«
ter je izrazil prepričanje, da bo to prispevalo k večji utrditvi prijateljstva med Italijo in Albanijo, še zlasti pa med Otrantom in Albanijo. Končno se je otrantski župan zahvalil še vsem ostalim, ki so kakorkoli sodelovali pri vzdrževanju stikov z albanskimi oblastmi.

Vendar pa se otrantski župan Mig-giano ni omejil zgolj na zahvale. Napovedal je namreč sklicanje sestanka vseh otrantskih ribičev, »da jih opozori na potrebo po večji pozornosti in po natančnejšem spoštovanju teritorialnih voda. Do takih incidentov ne sme več priti,«
je zaključil župan.

Bencin se podraži

RIM — Vse kaže, da smo na pragu nove podražitve naftnih izdelkov z bencinom vred. Temu naj bi se cena zvišala za 15 lir pri litru, tako da bo bencin super stal po novem 1.295 lir proti 1.280 danes, navaden bencin pa 1.245 lir proti zdajšnjim 1.230. To izhaja iz zadnjega poizvedovanja pristojnih dejavnikov Evropske gospodarske skupnosti o gibanju tovrstnih cen na svetovnem tržišču.

Izračun je pokazal nadalje, da bi se moralo plinsko pogonsko olje podražiti za 24 lir s 603 na 627 lir za liter, a cena naj bi se povzpela tudi tekočemu kurivu: plinskemu olju za ogrevanje od sedanjih 580 do 603 lire pri litru, nafti pa od 623 do 646 lir za liter. Z druge strani naj bi se tekoče gorilno olje podražilo za 16 lir pri kilogramu, to je z zdajšnjih 345 na 361 lir.

Kot rečeno, gre za posledico premikov cen navzgor na svetovnem trgu, kar pa seveda pomeni, da temu botruje nedavna podražitev nafte, ki jo proizvajajo države članice OPEC, na 18 dolarjev za sod. To pa še ni vse: kotacija nafte se bo v prihodnjih tednih po mnenju strokovnjakov še višala, z njo pa cene petrolejskih izdelkov, ki da so v primerjavi z nafto še zmerom poceni.

Včeraj v atentatu sredi Budimpešte Ranili ambasadorja Kolumbije

BUDIMPEŠTA — Včeraj popoldne so izvršili atentat na kolumbijskega veleposlanika Enriqueja Pareja Gonzalesa, ki je za las ušel smrti. Kakor je javila tukajšnja radijska postaja, je neznanec z revolverjem streljal v diplomata, ko se je z doma odpravljal na službeno mesto. Vanj je ustrelil petkrat, zadel pa ga je trikrat: v vrat, desno uho in usta. Ranjenca so naglo prepeljali v bolnišnico in operirali, tako da je sedaj menda izven vsake nevarnosti.

Veleposlanik, ki mu je 52 let, je pred leti bil v Kolumbiji pravosodni minister. Kot tak je preganjal prekupčevalce mamil in ti so mu zagrozili s smrtjo. To jim ni uspelo, pač pa so v podobnem atentatu ubili njegovega prednika Rodriga Laro Bonillo: zgodilo se je leta 1984, značilno pa je, da niso bili morilci Kolumbijci, marveč Bolivijci. Iz Bolivije se pač iztekajo na tuje in še posebno v Združene države Amerike, velikanse količine mamila, obenem pa droga bogati nekatere južno-ameriške reakcionarne režime, oziroma oborože-

ne sile, ki so neposredno vpletene v te nezakonite posle.

Tit Dobršek na čelu ljubljanskega Dela

LJUBLJANA — Predsedstvo republiškega komiteja SZDL je imenovalo včeraj Tita Dobrška za novega odgovornega urednika časopisa Delo, Sonjo Tramškovo pa potrdilo na položaju glavnega in odgovornega urednika revije Naša žena. Obenem je kandidiralo prof. Mileta Koruna za dekana Akademije za gledališče, film, radio in televizijo. Kot možna kandidata v predsedstvo RK SZDL pa sta bila predložena Marija Žužek in Milan Vatovec.

● Jaruzelski

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Ostajajo torej domneve o pogovoru, ki ga je označeval — kot je pred dnevi poudaril uradni glasnik poljske vlade Jerzy Urban — veliki patriotizem obeh sogovornikov. V sedemdesetih minutah pogovora brez prič in brez prevajalcev sta papež in Jaruzelski nedvomno poglobila problematiko pravnega priznanja Cerkve na Poljskem, pogoje za vzpostavitev rednih diplomatskih odnosov med Poljsko in Svetim sedežem, vprašanje kmetijstva na Poljskem in seveda vprašanje svobodnih sindikatov. Med temi je najaktualnejše vprašanje vzpostavitve diplomatskih odnosov, kajti prav v prejšnjih dneh je prišla v Varšavi do izraza pripravljenost, da državi izmenjata diplomatski predstavništvi. O tem tečejo pogovori že vrsto let, od časa Pavla VI., vendar se stanje ni bistveno spremenilo, če izvzamemo dve papeževi potovanji na Poljsko v letih 1979 in 1983.

Včeraj popoldne je imel Jaruzelski še vrsto drugih srečanj, sestel se je s predsednico poslanske zbornice Jottijevo, z vsedržavnim tajnikom KPI Instituto in s predstavništvom Zveze industrijcev, v katerem je bil tudi lastnik Fiata Agnelli, ki ima s Poljsko zelo pomembno gospodarsko kooperacijo.

● Socialisti

NADALJEVANJE S 1. STRANI

me. Na seji strankinega vodstva je namreč tajnik KD poudaril, da bo do štafete v Palači Chigi prišlo. Vendar pa so odnosi med petimi partnerji iz dneva v dan slabši. To dejstvo zelo zaskrbljuje republikanskega tajnika Spadolinija in podpredsednika vlade Forlanija. Včeraj sta se v Palači Chigi dolgo razgovarjala o razvoju stanja in predvsem o odnosih med vladnimi zavvezniki. Republikanci se predvsem bojujejo, da bi kdo načrtoval predčasne volitve z namenom, da se izogne referendumu o pravosodju in o jedrski energiji. Tega se boje tudi komunisti. Adalberto Minucci, podpredsednik komunistične skupine v poslanski zbornici, je seveda odločno proti predčasnim volitvam in je dejal, naj si nihče ne utvarja, da bi pred strašilom referendumu sprejeli nov predčasni razpust zbornic kot manjše zlo.

G. R.

● PSDI

NADALJEVANJE S 1. STRANI

Nicolazzi si je moral zato hočes nočes zamisliti nekaj novega in ustvariti v javnem mnenju vtis, da ima PSDI še kaj povedati in predlagati volivcem. Objem Craxijeve socialistične stranke postaja iz dneva v dan bolj nevaren in dušljiv, zato si mora stranka nujno poiskati svoj prostor pod soncem, ki ga vse bolj nevarno prekrivajo temni oblaki, sekretar je torej spretno potegnil iz cilindra predlog o alternativni, ki predstavlja verjetno tudi poslednji poskus za izhod iz krize in za oživitvev stranke, ki je že zdavnaj izgubila svojo politično identiteto, če jo je sploh kdaj imela.

Minister za javna dela je sedaj postavil na kocko ves svoj ugled in šele čas bo pokazal ali ima PSDI sploh še kaj stvarnih perspektiv za bodočnost. S svojim predlogom, ki po mnenju mnogih diši po demagogiji, je vsekakor prispeval, da se v Italiji spet govori o možnosti alternativne demokracije vlade. Socialdemokratski voditelj je z rimskega kongresa dejansko podprl tudi socialističnega predsednika vlade, ki bi moral spomladi, na podlagi sporazuma o »štafeti« odstopiti in prepustiti mesto krščanski demokraciji. Malokdo pa verjame, da se bo to res zgodilo.

SANDOR TENCE

PARIZ — Veliko stavkovno gibanje, ki se je sredi decembra začelo v javnem sektorju, najprej na železnici, počasi poenjuje. V valu mraza, ki je zajel tudi Francijo, se zdi, kot da je otrpnilo, potem ko je naletelo na odpor vlade, a vendar doseglo določene uspehe. Tako prihajajo ponedeljkove demonstracije »uporabnikov« na pobudo vladne stranke RPR in s previdno podporo premiera Chiraca ter skrajne desnice malce prepozno in kljub zatrevanju, da gre samo za »pravico do dela«, zelo politično obarvane.

Železniški promet se je skoraj normaliziral, velika večina stavkovnih odborov je izglasovala povratek na delo, ostaja še kakšnih 15 odstotkov, predvsem na jugu in jugovzhodu Francije. Remiza na pariškem Gare du Nord, ki je postala s svojo nacionalno koordinacijo neke vrste simbol, se je včeraj odločila za konec stavke. Podobno je v električnem omrežju, kjer je sicer severni Franciji za hip grozil razpad sistema, toda ne zaradi stavk, temveč zaradi mraza, ki je ohromil eno od velikih kaloričnih central. Delavci v elektrogospodrstvu so se spričo mraza odločili (po eni strani), da ne bodo prekinjali toka, temveč izražali svoj protest z enotno nočno (cenejšo) tarifo, po drugi strani pa so vsi sindikati razen CGT podpisali novi mezdni sporazum. V pariškem prometu, kjer je bil promet v ponedeljek ob konicah močno oviran, se je včeraj nakazovala skoraj popolna normalizacija, razen na nekaj progah; večinski, avtonomni sindikat vlakovodij pa je pripravljen na

Rešitev vprašanja težka zaradi prikrite interesne vpletenosti drugih držav

Gadafi sprožil novo ofenzivo v Čadu

Sudan pa poskuša posredovati za mir

PARIZ — Libijska vojska je sprožila včeraj zjutraj silovito ofenzivo za zavojevanje strateško pomembnega kraja Zuar na pobočju gorovja Tibesti v severnem delu Čada. Zuar leži v območju, ki je razmeroma bogato z uranovo rudo in je veljalo doslej za nikogaršnjo last: južno so operirale čadske sile, severno pa libijske, a med slednje se je zagostilo kakšnih 2.000 vojakov, o katerih pravijo, da jih samo polovica pripada redni Habrejevi vojski; drugi utegnejo biti francoski legionarji, deloma pa plačanci v režiji »druge zahodne velesile«.

Libijska ofenziva, ki se je začela z letalskimi napadi, nadaljevala s topovskim obstreljevanjem in končala s prodorom oklopnikov, naj bi pomenila poskus izoliranja čadskih sil na severu od južnih območij, predvsem pa naj bi bila uvod v širše vojne operacije. Gadafi je napovedal »sveto vojno« Habreju, češ da je sovražnik islamskega sveta, ker se je spečal s kristjani, se

obrnil za pomoč tudi na Izrael in začel koketirati z Američani. »ZDA, Francija in Vel. Britanija so zakleti sovražniki muslimanov,« je dodal libijski državnik med radijskim govorom, v katerem je označil Islam kot »mednarodno revolucionarno silo«, ki bo rešila Afriko kolonializma. Istočasno so čadske oblasti predstavile tujim časnikarjem in diplomatom v N'Djameni 113 ujetih libijskih vojakov.

Sudanski zunanji minister Hindi se je medtem ločeno sešel z libijskimi in čadskimi diplomatskimi predstavniki in se zavzel za pobotanje med taboroma na podlagi tvornega dialoga. To je storil po naročilu predsednika vlade Al Mahdija, ki ima enako dobre odnose z Libijo in Čadom in se jima ponuja kot idealen posrednik. Zaenkrat pa je malo verjetno, da mu bo to uspelo: če je namreč res, da sega Gadafi tja, kamor ne bi smel, je tudi res, da si Washington prizadeva udariti po njem posredno prek Čada.

Porazdelitev »stolčkov« zavira oblikovanje avstrijske vlade

DUNAJ — Točno opoldne so se včeraj predstavniki socialistov in Ljudske stranke zbrali že k enajsti rundi pogajanj za oblikovanje velike koalicijske vlade. Njihove večrajšnje razprave so se zavlekle do zgodnjih jutranjih ur. Ker potekajo pogajanja za zaprtimi vrati, je mogoče le ugibati, kako daleč je še dan, ko bodo Avstrijci lahko pozdravili svojo novo vlado.

Iz skopo odmerjenih besed, ki jih javnosti nakloni ta ali oni politik, bi se dalo sklepati, da gre zdaj kljub vsemu za zaključno fazo pogajanj, da pa se je vse skupaj zataknilo pri razdelitvi ministrskih področij. Čeprav je danes kancler dr. Franz Vranitzky po predvidoma zadnji seji še rdeče-modre koalicije (SPOE-FPOE) izrazil optimizem, pa ni vedel povedati kaj konkretnega o datumu ustoličenja rdeče-črne vlade, niti, ali bo ta dogovorjena za ta teden. Izjavil je, da pričakuje kompromis v enaki meri od svojih sogovornikov, kot so ga bili izkazali v socialističnem taboru.

Tisto, kar so se uspeji dogovoriti v zvezi z bodočo podobodunajške vladnega kabineta, je bilo jasno že sinoči. Socialisti naj bi obdržali mesto kanclerja ter ministra v uradu zveznega kanclerja, poleg tega pa še: finančno, socialno, notranje ministrstvo ter ministrstvo za podržavljeno industrijo in promet in ali prosvetno ali pa znanstveno. Ljudski stranki bodo brez problemov prepustili ministrstvo za gospodarstvo, prosvetno ali znanstveno, obrambno, kmetijsko ter ministrstvo za družino.

Problem, ki ustvarja kamen spotike, sta pravosodno in zunanje ministrstvo. Oboje bi radi imeli socialisti. Ker imajo črni že obljubljeno obrambno ministrstvo, bi bilo logično, da bi imeli socialisti pravosodnega. In prav tako bi morali rdeči, ker so si vzeli notranjega, pustiti zunanjega svojemu vladnemu partnerju. Ob pogostih namigih, naj bi namreč postal zunanji minister Alois Mock, je prišlo do cele vrste ugovorov, tako iz nasprotnega tabora kot iz njegovih lastnih vrst. Medtem ko je, na primer, bivši zunanji minister in podpredsednik dunajske SPOE Ervin Lanc izjavil, da si ne more predstavljati v vlogi šefa avstrijske diplomacije Mocka, če že zaradi drugega ne, zato, ker je predsedujoči v konservativni internacionali (IDU), je predsednik dunajske OEVP Erhard Busek dejal, da si lahko predstavlja Mocka le kot podkanclerja, ne pa tudi kot bodisi zunanjega, bodisi prosvetnega ministra.

Na tiskovni konferenci po današnji seji vlade je Vranitzky na vprašanje, ali si lahko zamišlja v vodstvu avstrijskega pravosodja kakšnega pravnika brez strankarske pripadnosti, dejal, da je to zanimiva in vzpodbudna ideja. Socialisti, ki so ob volitvah 23. novembra lani dosegli relativno večino, pravijo, da se mora le-ta odraziti tudi v vladnem zastopstvu. Normalno bi torej bilo, da imajo ministrstvo več kot pa juniorski partner v veliki koaliciji. Po (predvidoma) zadnji seji vlade s podkanclerjem in ministrom za trgovino dr. Norbertom Stegerjem so se socialisti in narodnjaki ponovno zaprli na pogajanja.

BARBARA GORIČAR

V ZDA bi želeli še občutnejšo reevalvacijo marke

NEW YORK — Po 3-odstotni reevalvaciji zahodnonemške marke, je vrednost dolarja padla na najnižjo raven v zadnjih 7 letih. 1 ameriški dolar je na newyorški borzi veljal 1,896 marke. Po mnenju večine borznih analitikov bo morala vrednost zahodnonemške marke še narasti.

Vprašanje je samo kdaj se bo zahodnonemška centralna banka odločila za to potezo. V Washingtonu sodijo, da bo zahodnonemška vlada po parlamentarnih volitvah, ki bodo 15. januarja, sprejela nove ukrepe za stabilizacijo zahodnonemške valute. Kot enega izmed morebitnih ukrepov omenjajo znižanje eskomptne stopnje kar že več mesecev uporno zahteva ameriška administracija. Na ta način bi bile namreč obrestne mere v Zahodni Nemčiji znova občutno nižje kot v ZDA, kar bi spodbudilo tuja vlaganja v ZDA, s katerimi ameriška

administracija finansira velik del proračunskega primanjkljaja.

3-odstotno reevalvacijo marke ocenjujejo v newyorških bančnih krogih kot »polovičen ukrep«. Sodijo, da bi morala zahodnonemška vlada zato, da bi preprečila nadaljnja špekulativna gibanja sistema reevalvirati marko za približno 5 odstotkov.

Reevalvacijo zahodnonemške marke so v Washingtonu pozdravili, saj ZDA z Zahodno Nemčijo in Japonsko ustvarijo več kot 40 odstotkov celotnega trgovinskega deficita, ki je lani po zadnjih še vedno nepopolnih ocenah znašal kar 175 milijard dolarjev. Nekateri ekonomski instituti na primer predvidevajo, da bo vrednost dolarja še naprej padala, tako da bo konec leta izgubil 10 do 15 odstotkov sedanje vrednosti. Ker se bo uvoz v ZDA letos še naprej dražil, so ekonomisti začeli opozar-

jati na nevarnost naraščanja inflacije v ZDA... V primeru da bi inflacija v ZDA v prvem trimesečju naraščala po več kot 3-odstotni stopnji na leto, po mnenju večine ekonomistov ameriška centralna banka ne bo sprejela ukrepov za novo znižanje eskomptne stopnje. Pričakovati je bilo, da bo uprava ameriških federalnih rezerv slabo gospodarsko rast v ZDA poskušala spodbuditi z novim znižanjem primarnih obrestnih mer. Takšen ukrep bi prišel v poštev le v primeru, če bi znižali eskomptno stopnjo tudi Japonska in ZRN.

Zadnje ukrepe zahodnonemške vlade tukaj ocenjujejo tudi kot posredno podporo Reaganovi administraciji, da bi zaustavila naraščajoč protekcionizem v ameriškem kongresu. Že čez nekaj dni bo kongres začel ponovno razpravljati o novem predlogu trgovinskega zakona, ki utegne zaostriti protekcionizem v svetovni trgovini in sprožiti trgovinsko vojno.

UROŠ LIPUŠČEK

ali lahkoverni pomoči določenega števila sredstev javnega obveščanja» — predvsem televizije. Ta je vsekakor odigrala — kot priča novejša zgodovina povsod po svetu — vlogo neposrednega registratorja vsaj optične stvarnosti, a že ta je bila dovolj zgovorna.

Ponedeljkove demonstracije »uporabnikov«, predvsem malih trgovcev, obrtnikov in podjetnikov, so ob sporadičnih pojavih žalovanja za preteklostjo (kot lepo število rdečih beretk nekdanjih padalcev, borcev iz alžirske in celo indokitajske vojne) in mišičastim obravnavanjem socialnih problemov (kot so bili včeraj klici posebnim enotam policije: »CRS z nami!«, so dejansko postranski fenomen, ki bo veliko hitreje pozabljen kot stavkovno gibanje.

Nezadovoljstvo delavcev, ki morda niso zmagovalci, a so odnesli iz te izgubljene bitke vrsto delnih pridobitev, ni potešeno, in problem, ki je širši od mezdnih zahtev, ostaja nerešen — problem novih odnosov v francoski družbi, ki se vendarle spreminja. Tega dejstva vlada ni hotela upoštevati. Morda je zmagovita v tej bitki, toda nikakor ni mogoče reči, da je bila dolgoročno zanjo uspeh — mesec dni železničarjev in dva tedna študentov so dejstvo, ki ga ni mogoče izbrisati. Obe gibanji sta bili docela v skladu s pojmom, ki se je pojavil novembra, da gre namreč za docela »nove, neznane družbene predmete«.

JAKA ŠTULAR

Ob postopnem umirjanju družbene napetosti v Franciji

Spet ugibanja o docela novih neznanih družbenih predmetih

sporazum z vodstvom RATP (Avtonomna uprava pariškega transporta), medtem ko se tukaj nočeta pridružiti sporazumu centrali CGT.

Medtem so v ponedeljek manifestirali pred Palais Royal (nasproti Louvra) pristaši vladne stranke RPR pod vodstvom generalnega sekretarja Jacquesa Toubona, pred Opero pa »nacionalna fronta« Jeana-Marie Le Pena. Koliko je bilo v enem in drugem primeru teh »desnih uporabnikov«, je težko natančno reči — po enih ocenah v prvem primeru deset, v drugem dva tisoč ljudi, po bolj naklonjenih gre število seveda v desetstisoče — a te ocene se pri sleherni demonstraciji razhajajo... Vsekakor sta bili obe zborovanji močno politični, čeprav naj bi uradno bili — kot pravi Toubon — samo zborovanje »največje francoske stranke — stranke tistih, ki imajo vsega skupaj do grla dosti«. Toda parole kot »Mitterrand, izgubi se«, »Najprej Chirac«, »Komunajzarje na gavge«, »Osvobodite televizijo« (na katero z desne vztrajno letijo očitki, da je pristransko naklonjena delavcem in ce-

lotnemu gibanju, tako kot med študentovskimi demonstracijami) ali »CGT — rak svobodnega podjetništva«, spodbijajo organizatorje, ki so govorili o nepolitični, ljudski demonstraciji, izrazu nejevolje in uveljavljanju »enakih pravic«, namreč, kot je rekel včeraj novinarjem na novoletnem sprejemu premier Chirac, če lahko protestirajo eni in je njihov protest zakonit, zakaj ne bi smeli enako zakonito tudi drugi. Seveda bi bilo o političnem značaju teh desnih demonstracij dvomiti neresno, tembolj, ker so se nevarnosti, da bi presegle znosen okvir, zavedali najbolj v vladi sami — toda menjavali so toпло in hladno — zdaj so svarili pred »spopadi med Francozi« zdaj spet spodbujali k izražanju mnenja.

Ni dosti manjkalo, pa bi se bil spreved obrnil v smeri proti Elizejski palači — čelo s Toubonom in drugimi veljaki, ga je seveda obrnilo v nasprotno smer. Tako kot je policijski kordon na veliko ogorčenje Le Pena zaprl pot sprevedu Jeana-Marie Le Pena, ki se je usmeril od Opere proti Madeleini

ob klicih »Na Elizej« in »Na Palais-Royal«, zadnje bi pomenilo ali zlitje ali spopad z demonstranti RPR, kajti šef nacionalne fronte je v svojem nagovoru žigosal »šibkost vlade«, ob klicih »Chirac odstopi, dosti je levičarske komedije«.

Potem je mraz naredil svoje in množica se je razšla. Začenjajo pa se počasi analize — kdo je zmagovalec v tem bridkem mesecu dni in kdo poraženec.

Najbrž ima prav glasilo RPR »Le Quotidien«, ko pravi, da v »tej čudni avanturi« — ne pri študentih ne pri železničarjih in drugih ni šlo za družbeno in politično ureditev kot takšno, niti za samo oblast vlade — vendar tudi ne (tu se uvodničar zagotovo moti) samo za boj proti zakonu o univerzah ali samo za mezdni spor.

Ne študentovski november ne železničarski december in januar niso »zgolj epizoda«, ki bo šla z lepšim vremenom naglo v pozabo. Še manj je seveda mogoče pripisovati vse skupaj samo (kot piše »Le Figaro«) vplivu sindikatov in strank leveice. »Ob zavestni

Vreme se je včeraj nenadno poslabšalo (na Beli peči -29 stopinj) F-JK ponovno pod snežno odejo

VIDEM — Vreme se je včeraj zjutraj v Deželi Furlaniji-Juljski krajini nenadoma poslabšalo. Ponovno je začelo močno snežiti po celotnem nižinskem predelu in v obmorskih krajih, v višinskih predelih in na alpskem pasu pa je bilo padavin, seveda v obliki snega, bolj malo. Obdržalo se je tudi zelo mrzlo vreme: na Beli Peči so prejšnjo noč izmerili najnižjo temperaturo v letošnji zimi in sicer -29 stopinj Celzija. Opoldne je bilo v istem kraju -18 stopinj. Najnižjo temperaturo v letošnji sezoni so prejšnjo noč dosegli tudi v Vidmu in sicer -11 stopinj.

Nov val slabega vremena je povzročil veliko težav prometu, tudi na avtocestah; osebje podjetja ANAS je bilo že zgodaj na delu, vendar je obilno sneženje povzročalo sprotne

težave. Ronško letališče so zaradi snega zaprli ob 11. uri.

O stanju na Tržaškem in Goriškem poročamo posebej; v videmski in pordenonski pokrajini pa je bila včerajšnja vremenska slika taka:

V Furlaniji je začelo snežiti ob 8.30: snežilo je po nižinskem predelu vse do Humina, severneje pa je prišlo. Močno je snežilo tudi na Čedadskem, kjer je v nekaj urah zapadlo nekaj več kot 10 cm snega. Promet se je po vseh teh krajih odvijal s precejšnjimi težavami, največ po nižinskem predelu. Za avtomobile je bila priporočljiva zimska oprema, kar je veljalo tudi za vožnjo po avtocesti Videm-Benetke (snežilo je namreč še preko Mester). Opoldne pa je bilo stanje na cestah Gornje Furlanije skoraj normalno: avtocesta Alpe-Jadran je bila čista vse do av-

striške meje. V višinskih predelih je bila za avtomobile priporočljiva zimska oprema, nujna pa je bila od Karnije navzgor. Prelaz Monte Croce Carnico je bil zaprt na avstrijski strani.

V Kanalski dolini je bila za avtomobile obvezna zimska oprema med Trbižem in Belo pečjo in od Kluž do Nevejskega sedla, cesti, ki peljeta na Predil in na Mokrine pa sta bili zaprti. Na alpskem loku je začelo snežiti okrog 10. ure.

V Reziji je od nedelje zapadlo okrog 60 cm snega.

Potem ko se je v ponedeljek skoraj povsem normaliziralo stanje avtobusnih povezav, je večerajšnje sneženje ponovno odprlo vrsto problemov po Furlaniji: enourne zamude so bile skoraj običajne, seveda tam, kjer so avtobusi lahko sploh krenili na pot.

Tudi v šolah je bil pouk dokaj okrnjen, v veliki večini šol pa ga sploh ni bilo. Tako bo tudi danes na Videmskem, v Čedadu in v Cervinjanu. Tako stanje pa se bo lahko nadaljevalo, v kolikor bi se vremenske razmere ne spremenile.

Najnižjo temperaturo so v prejšnji noči, kot že rečeno, dosegli na Beli Peči z minus devetindvajsetimi stopinjami; na Trbižu so namerili -21, ravno toliko v Saurisu in -11 v Vidmu. V goratih predelih so se temperature okrog poldne sukale med -9 in -11 stopinjami, v Tolmeču je bilo -4, v Vidmu pa -6 stopinj. Nebo je bilo povsod oblačno, vlaga pa je bila okrog poldne devetdesetodstotna, kar napoveduje nove padavine. Tudi pordenonsko pokrajino so ponovno prizadeli snežni meteži; v »velikem slogu« je začelo snežiti okrog 10. ure; tudi iz te pokrajine poročajo o težavah v prometu, čeprav sta podjetje ANAS in pokrajins-



Na Višarjah res ne manjka snega

ska uprava vložili veliko sil, da bi čim bolj olajšali vožnjo avtomobilistom. V zimsko-športnem središču Pincavallu sneži skoraj nepretrgoma že štiri dni; snežna odeja je včeraj narasla na 85 cm. Sicer pa je to turistično središče v tem času le malo naseljeno; v njem je tudi nekaj skupin jugoslovanskih turistov, ki so že običajni gostje tega kraja v mesecu januarju. Cestni promet je bil včeraj zelo otežkočen v občini Aviano, v višjih predelih pa je bila vsekakor obvezna zimska oprema za vsa vozila. Okrog poldne je začelo snežiti tudi v Valcellini, ki ji je sneženje v teh dneh doslej prizaneslo.



Novozapadli sneg je malčkom prinesel veliko veselja

Koncert v Kopru ob 15. obletnici smrti Ivana Ščeka

KOPER — Center za glasbeno vzgojo Koper prireja ob 15. obletnici smrti profesorja in skladatelja Ivana Ščeka koncert, na katerem bodo sodelovali učenci treh obalnih glasbenih šol, Ščekova hčerka Alenka in sin Matjaž, Tomaž Lorenz in dekliški pevski zbor Igo Gruđen iz Nabrežine. Koncert bo jutri, 15. januarja, ob 19.30, v dvorani Glasbene šole v Kopru. Ob tej priložnosti bodo v predverju centra odprli razstavo skladateljevih del.

Giulio Carlo Argan jutri v Kopru na »kulturnih večerih«

KOPER — Predavanja in »kulturni večeri«, ki jih prirejuje Obalne galerije, se iztekajo. Drevi ob 19. uri bo v Osrednji knjižnici S. Vilharja v Kopru predaval dr. Peter Vodopivec o socialnih in gospodarskih idejah slovenskega meščanstva v obdobju industrializacije, jutri pa bo dr. Ješa Denegri iz beogradskega muzeja sodobne umetnosti predstavil Giulia C. Argana kot kritika in zgodovinarja arhitekture.

Predstavili so spored 3. festivala SGAJ

Letošnji festival bo potekal pod geslom: Spoznajmo se v svojih ustvarjalnih hotenjih in si odprimo vrata

NOVA GORICA — Včeraj je bila v Novi Gorici tiskovna konferenca, na kateri so predstavniki prirediteljev — občin Nova Gorica in Gorica — ter organizatorjev — Primorskega dramskega gledališča in NT Regionale Teatrale — seznanili novinarje o pripravah na tretji festival Srečanje gledališč Alpe - Jadran. Ta bo potekal v obeh obmejnih mestih v času od 13. do 21. marca letos.

Stojan Fakin, član Izvršnega sveta novogoriške Občine, je med drugim poudaril, da z letošnjim letom postaja festival mednarodni, ne samo v programskem ampak tudi v organizacijskem smislu, goriški funkcionar za kulturo pri občinskem svetu Giorgio Capussotto pa ga je dopolnil, s tem da je goriška Občina v ta namen imenovala posebno delovno skupino, ki bo skrbela za nemoteno tehnično izvedbo festivala.

V programu letošnjega SGAJ bo sodelovalo 15 gledališč iz pokrajin, ki sodijo v delovno skupnost Alpe-Jadran in drugih dežel. Svojo udeležbo so prijavila gledališča iz Slovenije, Hrvaške, Koroške, Štajerske, Bavarske, Salzburga, Furlanije-Juljske krajine in Veneta ter še gledališča iz Beograda, Skopja, Londona in Krakova. 10 predstav bodo odigrali na raz-

nih gledaliških prizoriščih v Novi Gorici (Solkan, Nova Gorica — Kulturni dom in Center Iskra Delta), pet pa v Gorici (Slovenski kulturni dom, deželni avditorij in gledališče Verdi). Festival tudi letos nima tekmovalnega značaja, vsaj ne v strokovnem smislu, pač pa bodo najbolj uspeli predstavi podelili posebno nagrado občinstva. Poleg rednega programa bodo v času festivala potekale tudi spremljevalne prireditve, na primer dvodnevno strokovno posvetovanje z naslovom Gledališče Slovenije in Hrvaške skozi medsebojne vplive znotraj prostora Alpe-Jadran; predstavili bodo novo knjigo kiparja Marka Pogačnika Skrivnostne poti Benetk in razstavo slikarja Klavdija Tutte v Kulturnem domu v Gorici.

Gledališki festival bo tudi letos omogočil gostovanje nekaterih — predvsem tujih — predstav, in sicer v Ljubljani, Zagrebu, Idriji, Celju in Tolminu. Na vprašanje, kakaj takšna oblika ni vpeljana tudi na italijanski strani (recimo v večjih krajih dežele Furlanije-Juljske krajine), so goriški organizatorji menili, da računajo na to, da se bodo gledalci radi potrudili v Gorico, ki naj bi tako oblikovala poleg drugih (glasbena, folklorna) tudi

gledališko podobo. In sedaj k programu: Slovenci se bodo na tretjem SGAJ predstavili z deli P. Turinija Ta nori dan (PDG Nova Gorica), D. Zajca Kale Vala (SNG Drama Ljubljana), Dostojevskega-Jovanoviča Blodnje (Slovensko mladinsko gledališče Ljubljana), Dostojevskega-Jovanoviča Besi (Slovensko mladinsko gledališče Ljubljana), Hrvatje bodo pokazali V. Bauerja Shakespeare sadist (CKD Zagreb), iz Italije prihajata predstavi M. Sambina O duši loka in Če bi Sebastijan vedel (Teatro Musica Padova), in avtor skupine Si predstavljate dušo? (La compagnia italiana iz Vidma). Štajerci bodo pokazali M. Burella Hess (Gledališče iz Gradca), Korošci S. Meerbauma Zatekel sem se v hrepenenje (K in K Celovec), Bavarci bodo zaigrali Namestnika R. Hochhutha (Državno gledališče iz Ingolstadta), Malo gledališče iz Salzburga pa C. Brucknerja Komu bi to povedala, Desdemona. Poleg navedenih bodo Beograjčani zaigrali J. S. Popoviča Rodoljube, Albanska drama iz Skopja R. Veliga Seliga Savna, Krakovčani Dostojevskega Zločin in kazen in Angleži (Gledališče Schekk B. Y. Jowl iz Londona) Shakespeareovo delo Kar hočete.

VOJKO CUDER

VID VREMEC

Pinko Tomažič in drugi tržaški proces 1941

32.

Akcijski program je vseboval naslednje ugotovitve in naloge:

1. izkoriščano in narodnostno zatirano prebivalstvo slovenske in hrvaške narodnosti bo doseglo svobodo z oboroženim bojem proti fašizmu;
2. imperialistična nacifašistična agresija bo neizogibno obela tudi male evropske države; za svojo obrambo se bodo morale naslanjati na Sovjetsko zvezo, odločno braniteljci malih narodov proti imperializmu;
3. po zmagi nad fašizmom v naši deželi bo ustanovljena sovjetska republika; njena meja bo zajela vse Slovence, v matični domovini in izven njenih meja;
4. za uresničitev tega akcijskega programa je naša mednarodna dolžnost, da bomo tesno sodelovali z italijanskim delavstvom in delavstvom iz Slovenije;
5. lojalno bomo sodelovali z vsemi narodnimi protifašističnimi silami v Juljski krajini, da bi vključili v boj najširše ljudske množice;
6. okrepije agitacijo in propagando proti fašizmu s širjenjem ilegalnega tiska;
7. izvesti je priprave za oboroženi boj v primeru vojnega spopada; delavsko gibanje je prilagoditi novim nastalim razmeram, da bo akcijski program uresničen. (79)

S to konferenco je bila zaključena važna etapa komunistične dejavnosti na Primorskem. To razvojno fazo lahko označimo, da je bila odločilnega pomena glede ideoloških spoznanj in praktičnih ukrepov za prehod tega gibanja od agitacijsko-propagandne dejavnosti proti fašizmu na pravo oboroženega nastopa. Gibanje si je priskrbelo prek predstavnikov TIGR precej dobro ohranjenega in uporabnega orožja, skritega v primernih skrivališčih v naravi na divaškem območju.

Sprejet akcijski program je bil gotovo dobra osnova za konkretno dejavnost. Kmalu so nastopili novi dogodki, ko je Italija 10. junija 1940 stopila v drugo svetovno vojno na strani nacistične Nemčije.

ARETACIJA ŠTEVILNIH PROTIFAŠISTOV IN POLICIJSKA PREISKAVA

Fašistična Italija se je v prvi polovici leta 1940 mrzlično pripravljala na vstop v imperialistično vojno. Ni hotela zamuditi priložnosti, da bi zase prigrabila vojni plen, medtem ko je nacizem s svojim premočnim vojnim strojem že od leta 1939 dalje napadel vrsto evropskih držav. Pridružila se mu je kot zvest opreda in je stopila v drugo svetovno vojno 10. junija 1940.

Če kje, potem je morala zlasti na Primorskem in v Istri, na tem obmejnem prostoru in proti sebi nenaklonjenemu prebivalstvu sprejeti celo vrsto varnostnih ukrepov. V italijansko vojsko so vpoklicali letnike na sluzenje vojaškega roka in mnoge druge. Fašistične organizacije in karabinjerji so zanje poskrbeli kratke karakteristike političnega značaja. Vanje so zapisali za vojake slovanske narodnosti odnos do režima, osebne lastnosti in oznako »allogeni« (tuje-rodci). Na ta način so jih v vojski dosledno nadzorovali.

Že zaznamovane, sodno ali policijsko kaznovane zaradi njihove protirežimske dejavnosti, so razvrstili v poseben Casellario politico (politično kartoteko). Tako so imeli že vnaprej pripravljene ukrepe za njihovo morebitno aretacijo. Zanje so gotovo prejeli zaupna poročila od svojih ovaduhov.

Tiste mesece se je med Notranjim ministrstvom in kvesturami v Trstu, Gorici, Pulju in na Reki prepletalo intenzivno dopisovanje. OVRA je že v marcu leta 1940 aretirala v Ilirski Bistrici, Trstu in Miljah 7 oseb. Toda proti koncu maja so razširili aretacije Slovencev v italijanski vojski, prve dni junija pa na pripadnike komunističnega gibanja in njegove simpatizerje v Trstu in okolici, v juliju še na druge protifašiste.

O Tomažičevi aretaciji je povedala njegova mati Ema naslednje žalostno doživetje: »Ob šestih zjutraj 2. junija 1940 sem razločno slišala močno trkanje na vhodna vrata. Presenetil me je nepričakovani obisk. In z občutkom, da nam preži nevarnost, sicer še neznana, sem vprašala na ves glas: »Kdo je?«

»Priatelj,« je odgovoril nekdo, trdo in ukazovalno.

»Kaj želite?«

»Želimo govoriti s študentom Tomažičem; povejte nam, ali je doma?«

»Ne, ni ga doma. Je na Krasu, na izletu,« sem jim odgovorila vsa zaskrbljena, saj sem slutila, da imamo opravka s policijo.

(79) Srečko Colja, Armid Ukmar, Alojz Besednjak, izjave pri piscu; tudi drugi udeleženci tiste konference se spominjajo njenega poteka in sprejetih sklepov, v skladu s cilji, času primerno, k nadaljnjemu delovanju protifašističnega gibanja.

Do leta 2003 naj bi idrijski rudnik zaprli

IDRIJA — Več let odprto vprašanje o nadaljnjem obstoju in razvoju oziroma zapiranju idrijskega živosrebrnega rudnika bo v kratkem dobilo dokončen odgovor. Iz dosedanjih razprav v Idriji in republikli je razbrati podporo za strokovno izdatno utemeljeno postopno, popolno in trajno opustitev proizvodnje živega srebra.

Ves čas od ustavitve dela v rudniku 1977. leta so tu skupaj z odgovornimi republičnimi institucijami porabili za izčrpne raziskave. Te so končno privedle do predlagane rešitve. Čeprav bo popolno zapiranje rudnika za Idrijo in celotno republiko nadvse zahtevno in odgovorno opravilo, v tem trenutku pomeni tako z narodnogospodarskega vidika, kot za varnost Idrije najoptimalnejšo rešitev.

Da bi v rudniku čimbolj izkoristili znatne, v njem še obstoječe, zaloge živega srebra in kar najbolj ublažili hude denarne težave, ki jih je povzročalo nujno vzdrževanje rudniških naprav in rovov, so v zadnjih letih občasno obnovljali proizvodnjo. Ta bo tekla tudi v času zapiranja rudnika. Kljub temu je obstoj rudnika v tem času izdatno pomagala širša družbeno-politična skupnost, ki bo morala nase prevzeti tudi precejšen del bremena postopnega zapiranja.

Vsestranske analize ekonomskega inštituta so potrdile, da bi kakršnakoli obnove proizvodnje ob predvidenih cenah te kovine na svetovnem trgu prinašala izgubo. Precej dražje kot postopno pa bi bilo tudi takojšnje zapiranje rudnika. To ne pride v poštev zaradi precejšnjih zalog rude v njem, pa tudi zaradi nujne zagotovitve popolne varnosti Idrije. O tem, kakvo odgovorno bo to delo, veliko pove podatek, da gre za eno prvih zapiranj rudnika v svetu tik pod urbanim naseljem.

Načrtovanih 7,8 milijarde dinarjev bi za postopno zapiranje rudnika zadostovalo v primeru, če bi vsa dela opravili v skladu z roki v analizah. To pa zahteva tudi takojšnje zagotovitev sredstev za sanacijo danes nadvse pereče situacije v rudniškem kolektivu.

Skladno z roki naj bi zapirala dela začeli avgusta 1989. leta na najnižjem 15. rudniškem obzorju, 400 metrov pod zemljo. Pred tem pa bi opravili zaključne raziskave rudišča Ljubevč in hkrati tu zaprli vodna vrata in preprečili vdor podzemnih voda v idrijsko rudišče.

Ker so vsi jamski objekti pod četrtnim obzorjem v trdih dolomitnih hribih, jih bodo brez nevarnosti posedanji in premikov na površini potopili. Analize predvidevajo, da se bo voda do četrtega obzorja, 100 metrov pod površjem, dvigovala tri leta in pol in bodo lahko sproti demontirali jamsko opremo. Vse vertikalne jamske izvozne in prežračevalne jaške pa bodo zabetonirali.

Na četrtem obzorju bodo zgradili trajno vodno črpalnico in s tem preprečili potopitev stika mehkejšega permo-karbonskega skrivalca z dolomitom, kar bi lahko povzročilo drsenje ogromnih blokov skrivalca in resno ogrozilo Idrijo. Hkrati bodo v zgornjem delu jame, nad četrtnim obzorjem, v nadporečno bogati rudi, obnovili proizvodnjo, sproti pa vse odkopane prostore zabetonirali. Za mesto edino varno betoniranje bi opravili v prvih treh letih novega tisočletja, ko bo več kot petstoletno rudarjenje v Idriji končano.

SASA DRAGOŠ

Sinhrotron: odločitev že 23. t. m.?

Vprašanje lokacije sinhrotrona ostaja slej ko prej na dnevnem redu, kot ostaja nespremenjeno, kot vse kaže, stališče večine tržaškega občinskega odbora, da jo je treba izbrati v neposredni bližini Bazovice, čemur nasprotujejo tako neposredno prizadeto prebivalstvo kot vse organizacije, ki ga predstavljajo, ter večina krajevnih naturalističnih združenj. Zdi se tudi, da namerava občinski odbor, oziroma pristojni odbornik Vattovani zadevo čimprej spraviti z dnevnega reda, tudi pod pritiskom znanstvenega odbora in družbe Sincrotrone Trieste, ki jima predseduje goriški nobelovec Rubbia.

Nasprotovanje domačinov, ki je prišlo povsem jasno do izraza na razširjeni seji vzhodnokraškega rajonskega sveta 10. decembra v Bazovici, je po vsem videzu botrovalo samo novi geoelektrični in vibracijski raziskavi na področju T8, ki jo bo Geokarst izročil v prihodnjih dneh Občini. Odbornik Vattovani nam je dejal, da bo nato s temi izsledki seznanil vzhodnokraški rajonski svet, nakar bo prenesel sklep o zavrnitvi ugovorov pred občinski svet, po možnosti že 23. t. m., da bo postopek na Občini sklenjen pred sestankom Rubbiovega odbora in družbe, ki bo v naslednjih dneh v našem mestu.

Na petkovi seji tržaškega občinskega sveta

Staffieri se bo zagovarjal glede noveletnega nastopa

Na petkovi seji tržaškega občinskega sveta, prvi po prazničnem premoru, se obeta po vsem videzu precej napeto ozračje. Na dnevnem redu je sicer predvidena širša politična razprava o programskih izjavah, ki jih je župan Staffieri podal tik pred odmorom, in že ta bo po vsej verjetnosti precej ostra in živa, ker bodo v njej nastopile vse politične skupine, ki bodo o teh izjavah in nakazanih programih nove (od konca septembra) koalicije Liste za Trst, krščanske demokracije, socialistične in republikanske stranke ter Slovenske skupnosti izrekle svoje ocene in pripombe.

Koalicija sicer more v občinski skupščini računati na veliko, skoraj dvotretjinsko večino (kakršne še ni imela nobena prejšnja uprava), tako da bi ne smelo biti velikih presenečenj pri glasovanju o resoluciji, ki bo razpravo zaključila. Toda sloga med strankami večine je zelo vprašljiva, njena »heterogenost« se naravno kaže tudi v precej razčlenjenih (če že ne nasprotnih) stališčih celo o najpomembnejših problemih mesta, tako da ni mogoče izključiti pomislekov in drugačnih naglasi tudi glede Staffierijevih programskih izjav samih.

Toda upoštevati je treba tudi drugačen položaj socialdemokratov in liberalcev, ki niso sploh hoteli vstopiti v občinski odbor in podpirajo večino od primera do primera. Po vsem pričakovanju pa bodo do Staffierijevega programa zelo ostra stališča opozicije, v prvi vrsti komunistične, pa tudi Tržaš-

kega gibanja, Mestne liste (Giuricinove skupine, ki se je ločila od Liste za Trst) in po drugi strani misovceve.

Za zaostritev ozračja pa je poskrbel v prvi osebi Staffieri s svojim »pozdravom« na novoletnem koncertu, ki ga je priredilo združenje trgovcev v gledališče Rossetti. Njegovo voščilo je namreč izzvenelo mnogo bolj kot političen govor strankarja (Staffieri je namreč tudi politični tajnik Liste za Trst), nego kot nastop župana vseh občanov ali vsaj zastopnika vse koalicije, ki ga podpira. Njegov oholi izpad o možnosti razdora dežele Furlanije-Juljske krajine je povsem neprimerno prilil olja na ogenj že nekoliko umirjene polemike s Furlani, kar so mu tržaški zavezniki močno zamerili.

Vse demokratično javno mnenje pa mu je tudi zamerilo povsem neprimeren sklicevanje na krilatico, da je treba v Trstu govoriti samo italijansko, ki je močno dišala po fašističnih časih. In ravno o tem Staffierijevem novoletnem nastopu bo na petkovi seji tržaškega občinskega sveta najprej govor, saj je več strank vložilo svetovalska vprašanja in interpelacije, na katera bo moral župan odgovoriti. Pričakovati je zelo ostre reakcije zlasti iz vrst komunistov in ostale demokratične opozicije, saj je tako zadržan župana nesprijemljivo in vsega obsojanja vredno. Pa tudi iz vrst večine bosta verjetno nastopila oba slovenska odbornika SSK in PSI, upati pa je na reakcije tudi iz vrst drugih demokratičnih strank koalicije.

Občina zaradi snega odložila ureditev steze za vozila TIR

Sneg, ki je zadnje dni odel ne le kraško planoto, ampak tudi same mestne ulice, ni le povzročil precejšnje zmešnjave v mestnem prometu, ampak tudi odgodil nekatere rešitve, ki jih je nameravala tržaška občinska uprava uvesti za omiljenje običajnih prometnih težav. Odbornik za urbanistiko in promet Vattovani nam je namreč povedal, da so morali prav zaradi slabega vremena odložiti ureditev posebne steze za velike tovornjake iz vhoda v staro пристanišče na Trgu Duca degli Abruzzi po nabrežju in v smeri proti Čarboli ter naprej do hitre ceste št. 202 (tako imenovane Trbiške ceste). Postavitev pokončnih in vodoravnih znamenj je sicer tržaška Občina že dodelila nekemu specializiranemu podjetju iz Mantove za nekaj več kot 15 milijonov lir, toda bi ne imelo nobenega smisla ta dela opraviti sedaj, dokler ne bo cestišče spet čisto. Na vsaj delno rešitev oteženega prometa v samem mestnem središču od starega пристanišča do Sv. Andreja bo torej treba čakati vsaj še en teden, oziroma do tedaj, ko se bodo vremenske razmere izboljšale.

Dežela odobrila predlog o porazdelitvi finančnih sredstev industrijskim obratom

Na eni svojih zadnjih sej je Deželni odbor na podlagi zakona št. 30 odobril predlog o porazdelitvi finančnih sredstev krajevnim industrijskim obratom. Finansiranje je že pred časom napovedal deželni odbornik za industrijo Francescuto na srečanju z direktorjo Združenja industrijcev. Finančna sredstva so namenjena zlasti tistim industrijskim obratom, ki so pripomogli k požitviti krajevnega gospodarstva.

Kot znano, je Združenje industrijcev postavilo predlog o raznih oblikah deželnih finančnih podpor že leta 1984 z namenom, da bi spodbudilo nekatere industrijske dejavnosti, ki so zašle v težave. Finančni podpora pa so bile v glavnem deležne industrije v raznih krajih dežele, izkoristile pa so jih zlasti za posodabljanje obratov in nakup nove tehnologije. Sedanj sklep Deželnega odbora pa upošteva tudi ostale manjše industrijske obrate, ki si bodo z njim slednjič lahko opomogle.

■ Služba za zunanjo trgovino pri Vladnem komisariatu obvešča, da je trebaza izvajanje specialne operacije »Alpe-Adria« 1985-1986 (povezane izmenjave med italijanskim in jugoslovanskim blagom) v skupnem znesku 47.298.240.000 lir v vsaki smeri vložiti prošnje do 7. februarja; zapoznelo prispele prošnje bodo upoštevali le za morebitno zaostale kontingente.

Za podrobnejše informacije se zainteresirana podjetja lahko obrnejo na Službo za zunanjo trgovino v vladni palači na Trgu Unità v Trstu, ali na trgovinske zbornice v Trstu, Gorici, Vidmu in Pordenonu.

Izpopolnjevalni seminar za šolnike o problemih proizvodjalnega ustroja

Lanskoletna pobuda tržaškega Združenja industrijcev, da bi bolje seznanila šolnike o problematiki odnosov med šolsko in industrijsko stvarnostjo, je naletela na tolikšno odzivnost, da je organizacija sklenila ponoviti letos to pozitivno izkušnjo. V ta namen bo pripravila izpopolnjevalni seminar, ki bo potekal v dveh fazah, in sicer v januarju ter v marcu. Še predhodno pa se je združenje povežalo z nekaterimi šolami z namenom, da bi le-te vključile v svoj šolski program možnost tako imenovanih poletnih praks za dijake v nekaterih industrijskih obratih. Tudi to pobudo je že izvedlo lani za dijake poklicnega zavoda Volta, ki so se na ta način seznanili s proizvodnimi dejavnostmi raznih tržaških industrijskih podjetij.

Prva faza seminarja predvideva tri delovne popoldneve na Združenju industrijcev na Trgu Scorcola. Ob teh priložnostih bodo šolnikom predavali docent za organizacijo proizvodnje na tržaški univerzi prof. Gian Battista Bozzola, docent za genetsko proučevanje rastlin na videmski fakulteti za kmetijstvo prof. Angelo Olivieri ter upravitelj družbe Risorse inž. Luciano Babos. Predavanja bodo v sredo, četrtek in petek, 28., 29. in 30. januarja, z začetkom ob 15.30.

Interpelacija Štoke

Deželni svetovalec Slovenske skupnosti dr. Drago Štoka je vložil interpelacijo, v kateri ugotavlja, da so italijanske in slovenske oddaje tržaškega sedeža RAI čestokrat prekinjene, zlasti ob slabem vremenu, in da so slovenske oddaje slabo slišne v goriški in videmski pokrajini. Zaradi tega vprašuje deželni svet, če namerava nastopiti pri vodstvu deželnega sedeža RAI v Trstu, da ukrene vse potrebno, da se omenjene težave odpravijo.

pismo uredništvu

Vprašanje slovenskima občinskima odbornikoma

Prosim Vas, če lahko objavite v rubriki »Pisma uredništvu« mojo naslednjo izjavo:

Tržaški župan Staffieri zavrača sožitje med Italijani in Slovenci. Župan obenem obuja stara nasprotovanja in sovraštvo med tu živječimi Italijani in Slovenci.

Kako je možno, da na taki osnovi slovenska izvoljena predstavnika še vztrajata v mestni upravi? Ne bi bila njuna dolžnost, da kot pripadnika slovenskega življa v Trstu odstopita iz koalicije?

Butkovič dr. Aleš

Na klepetu s prof. Cvetkovo v jezikovni posvetovalnici Odnos do jezika odraža odnos do vse skupnosti

Včeraj so pri Narodni in študijski knjižnici odprli jezikovno poslovalnico, kjer se bo lahko zglašil vsakdo, ki ima pomisleke glede pravilnega izražanja, slovničnih pravil in slovenščine sploh. Oglasili smo se pri prof. Cvetkovi, ki bo v poslovalnici dežurala odlejšak torek med 15. in 17. uro, da bi se pogovorili o napakah in težavah, ki se nam dan za dnem nabirajo v pogovornem in pisnem jeziku.

Takoj na začetku lahko povemo, da celotna slika zamejske slovenščine le ni tako strahotna, kot bi si lahko mislili. Veliko je sicer neresenih problemov, še več je okoliščin, ki nas nehotе zavajajo v nepravilno izražanje in pisanje, v uporabo narečnih in žargonskih izrazov, na katere smo, žal, kar krčevito navezani. Mešano okolje, v katerem živimo, brez dvoma močno vpliva na naš vsakdanji jezik, iznakaža nam materinščino, toliko bolj pa narečje, ki je naša primarna oblika govora. Prav na slednjega uničujejo vplivajo številni faktorji. Narečno bogastvo, kajti to dejansko je, se postopoma izgublja, nadomeščajo pa ga interference večinskega, italijanskega jezika. Velikokrat pa nas zavedejo novi izrazi, zlasti tehnološki in taki, ki si so se že udomačili v tehnološko razvitejših deželah, tako si včasih res ne moremo kaj, da ne bi uporabili tujke ali kratkomočno skovali novega izraza, ki se potem, ne glede na njegovo umestnost in pravilnost, širi kot bolezen. Prav v tem pogledu nam je prof. Cvetkova povedala zanimivost in sicer to, da zamejci veliko prav skujejo nov izraz, ki si ga s časom prilastijo tudi Slovenci v matični domovini. To seveda ni nikakršen greh, je pa vprašljivo, ali res nimamo Slovenci toliko domišljije in logike, da bi tujko (ali skovanko) poslovenili. Razumljivo je pač, da slovenščina sledi jezikoslovnemu razvoju v svetu in se postopoma prilagaja novim, nujnim potrebam.

Večkrat slišimo tudi ugovore, da je slovenski jezik tog in siromašen. Resnici na ljubo pa moramo priznati, da se tudi taki jezikoslovci, ki vztrajajo pri pristnih slovenskih

izrazih počasi prilagajajo novejšemu besedišču. Prav tako pa je dvomljivo, koliko so razprave o taki ali drugačni rabi določenega izraza umestne in koristne, kajti jezik ne more biti le norma, temveč mora odražati človekov odnos do vsega sveta.

Seveda nismo mogli obiti vprašanja, kakšen vtis ima na prof. Cvetkovo slovenščina Primorskega dnevnika, ob katero se marikdo, včasih upravičeno, včasih manj, obregne. Pisna podoba jezika se vedno bolj vrinja v knjižni jezik. Jasno je, da na morfološki ravni lahko odločno ocenimo, kaj je narobe in kaj ni. Tudi sintaksa ima svoja pravila: besedni red, končnice itd. Na leksikalni ravni pa je danes marsikaj dovoljeno, prav tu pa nas največkrat črviči dvom. Ne samo pisce, temveč tudi strokovnjake — jezikoslovce. Žargonizmi in pokrajinski izrazi so namreč takorekoč normalni, razumljivi, včasih morda povzročijo težave le bralcu, ki je pomankljivo seznanjen z običaji, političnim in družbenim ustrojem na tem ali onem zemljepisnem območju. Dejstvo pa je, da časopis ne more biti prva šola za tiste, ki bi se slovenščine šele učili. »Osebnost sem za bolj sproščeno izražanje, togost je včasih celo škodljiva,« pravi prof. Cvetkova. »Članek ali sporočilo, napisana v sproščenem jeziku, blagodejno vplivata na bralca, medtem ko ga tekst v strogem knjižnem jeziku in v skladu z vsemi pravili, nemara lahko odbija.« Seveda je tu govor o časopisnem slogu, medtem ko so zahteve za leposlovnost tekste povsem drugačne.

Kako naj se torej zamejci potrudimo, da bo naša slovenščina boljša, kakovostnejša in sproščenejša? Prof. Cvetkova priporoča zlasti branje, ki naj postane prijetna obveznost že v rosnih letih. Šola, časopisi, predavanja in razprave so lahko odlična pomoč, vendar je celotna skupnost odločilni faktor, ki narod, ki živi v izjemnih razmerah, lahko osvešča in jezikovno vzgaja. Razvijanje besednega občutka in odnos do jezika je namreč neizpodbiten del narodnostne kulture.

Zimska dejavnost Rodu modrega vala

Nepozabno zimovanje tabornikov na Zelenici

Tudi za tabornike Rodu modrega vala nista jesen in zima čas počitka ali samo načrtovanja pomladanske in poletne dejavnosti. Prav obratno. V vseh nas, tabornikih in tabornicah veje zavest in volja tako do dela, kot do zabave. Delovanje posameznih družin je zelo pestro, sami taborniki pa so izrazili željo po številnejših srečanjih skupnih akcijah.

Takoj po občnem zboru smo priredili meddružinsko srečanje v Sovodnjah, ki je ob zelo veliki udeležbi članov prav dobro uspelo. Vendar pogledimo raje, kako sta se odvijali naši decembrski akciji.

Dne 23. decembra smo se zbrali v Doberdolu, kjer je tamkajšnja družina priredila predpraznično družabnost, tako da smo se lahko srečali tudi s tistimi brati in sestrami, ki se potem niso udeležili zimovanja. Mlajši člani so se pomerili v raznih igrah, pri katerih so bili najbolj spretni prav domačini. V prijetni družbi smo se zadržali dalj časa ter si ob slanim in sladkem prigrizku voščili in nazdravili (prihajajočemu novemu letu. Taborniški večer je prav res dobro uspel in mislimo, da bomo kaj podobnega v kratkem spet priredili.

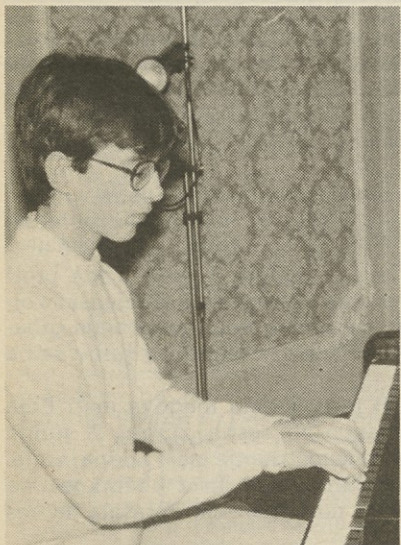
In že je bilo tu toliko pričakovano zimovanje. Tokrat smo se zbrali na sežanski železniški postaji in se skupaj odpravili na petdnevno bivanje na snegu. Tokrat nas je pot popeljala do koč na Zelenici, ki nam ni bila prava neznanka, saj smo jo obiskali, ko smo taborniki v Žirovnici leta 1983.

Svoje smučarske sposobnosti smo po pobočjih Zelenice lahko preizkusili že prvega dne in seveda vztrajali še v naslednjih dneh. Vsak dan smo se po krepkem zajtrku zbrali na smučiščih in smučali tja do kosila. Kratek premor, potem pa spet na progo. Seveda nas je zvečer zajela utrujenost, kljub temu pa se nismo izneverili taborniški navadi večerne družabnosti ob petju. Ti trenutki na zimovanju nadomeščajo poletni taborni ogenj, ko se med nami utrjuje tovarštvo in prijateljstvo, ki ga tok časa ne more izbrisati iz src.

Še enkrat je vesela taborniška družina preživela nekaj res prijetnih dni, se skupaj zabavala in utrčila prijateljstvo. Zato lahko rečemo, da nas prej kot sama akcija, tekma, smučanje in igre slizi k udeležbi volja in zavest, da se bomo srečali z resničnimi prijatelji. In to velja prav gotovo tudi za zimovanje.

Naše zimovanje se je zaključilo 30. decembra. Zjutraj še zadnji spust, potem pa na avtobus. V Ljubljani na kosilo. Nato vlak in že stara, znana pot Ljubljana - Sežana. Ob prihodu je v vlaku zadonela »Pesem slovesa«. Težko nam je bilo. Nečesa je bilo konec. In čeprav »...pretežno vsako je slovo tabornikov z dobrom... tolaži up nas mladih let, da se še vid'no spet...«, kot pravi pesem, nam je bilo tako tudi v resnici. Na koncu še nekaj solz otožnosti in radosti ob spominih na preživete dni, pa še zadnji pozdrav in voščilo ob novem letu, potem pa domov v Boljunc, Dolino, Trst, na Opčine, Prosek, v Gorico, Sovodnje, Doberdob...

Nadja Švara in Živka Persič



Niti mesec dni ni tega, ko je gojenec naše glasbene šole GM v Trstu, Aljoša Starc z uspehom nastopil v Parizu, na posebnem večeru kot nagrajenec mednarodnega tekmovanja »J. S. Bach«, ki je bilo decembra 1985. Skupno z njim so nastopili še drugi nagrajenci raznih kategorij in tudi iz raznih evropskih držav.

Že pretekli ponedeljek in torek je imel Aljoša še dva samostojna koncerta, tokrat v Beogradu in Zemunu. Prvi je bil v dvorani galerije Narodne univerze v Beogradu, drugi pa na

glasbeni šoli »Kosta Manojlovič« v Zemunu. Tako kritika, kot tudi občinstvo sta se o obeh koncertih izrazila zelo povoljno, saj je Aljoša izvajal bogat program — izvajal ga je na pamet — kar je bila odlična preizkušnja tudi njegove fizične vzdržljivosti. Na obeh koncertih pa se je predstavil z različnim programom, ki je obsegal dela Mozarta, Bacha, Beethovna, Debussija, Prokofijeva, Merkija in Dalla Piccole.

Tudi na omenjenih koncertih v Beogradu in Zemunu je Aljoša spremljal prof. Ravel Kodrič, pri katerem se Aljoša uči že osmo leto, klavir pa se je začel učiti še leto prej. Do tega gostovanja v Beogradu in Zemunu je prišlo, tako nam je povedal prof. Ravel Kodrič, ker so se v Parizu med seboj spoznali glasbeni pedagogi naše glasbene šole, kot tudi glasbene šole iz Zemuna, za katero je na mednarodnem tekmovanju v Parizu nastopala pianistka Lidija Bizjak, ki je bila tudi med nagrajenci. Takrat so se dogovorili, da bo prišlo do tesnejšega medsebojnega sodelovanja in tudi do izmenjav med gojenci obeh šol.

To, kar je Aljoša Starc pokazal na koncertih v Beogradu in Zemunu, je bil nekaj obračun dela zadnjih treh let na glasbeni šoli. Vsak koncert je trajal približno uro in četrto; koncert v Beogradu pa sta izpopolnjevala še prof. Kodrič in prof. Karlič iz Beograda, ki sta v prostem razgovoru predstavila občinstvu tako mladega pianista, kot tudi skladbe, ki jih je iz-

vajal.

Aljoša Starc bo letos dopolnil 16 let. Dosegel je že več nagrad in priznanj, tako doma, kot v matični domovini in decembra 1985 tudi nagrado na mednarodnem tekmovanju v Parizu. Poleg študija klavirja, se Aljoša uči še klarinet in to že peto leto pri prof. Manueliju, prav tako na glasbeni šoli. Za študij klarineta se je odločil, ker igra v domači godbi na pihala (godba s Proseka-Kontovela) in si je želel, da bi znanje tega instrumenta še izpopolnil.

Kot nam je prof. Kodrič povedal, je bilo to gostovanje v Beogradu in Zemunu za mladega Aljošo pozitivno pa tudi koristno. Pristavil je le svojo željo in upanje, da bo Aljoša, ki je začasno pustil redno šolanje, s tem nadaljeval in si tako razširil svoje obzorje. Umetnik mora biti pač cel človek, je med drugim dejal prof. Kodrič, in se mora torej v svojem znanju čimbolj izpopolnjevati.

Oba koncerta sta bila lepo priznanje tudi za Glasbeno matico, ki s svojjo glasbeno šolo širi sodelovanje z drugimi glasbenimi šolami v matični domovini. S takšnim sodelovanjem bi morala v bodoče še nadaljevati, saj gre to v korist njenemu ugledu, kot tudi gojencem šole.

Naj še povemo, da spremljajo našega mladega pianista na njegovih koncertih in nastopih tudi starši, ki so mu tako v veliko moralno oporo, kar je tudi vredno še posebne pohvale. (N. L.)

Po ponedeljkovem "oddihu" tržaška pokrajina spet v mehkem snežnem objemu

V mestu že dolgo ni tako snežilo: v osmih urah zapadlo kar 20 cm snega

Snežna ujma vztraja. Napovedi vremenoslovcev so tokrat skorajda matematično obveljale. Po ponedeljkovem "oddihu" je včeraj dopoldne sneg spet na novo pobelil okolico, svojo mehko odejo pa je tokrat tudi bogato razgrnil nad mesto. Novo sneženje, ki je bilo mnogo izdatnejše kot v preteklih dneh, je spet povzročilo kaos v prevozi. Mnogi so prišli jutraj z zamudo na delovna mesta, številni so ostali kar doma in si za šipami pasli oči nad gostimi belimi kosmiči, ki so

Na Krasu so včeraj ponekod spet izmerili tudi do minus devet stopinj Celzija. V mestu je znašala najnižja temperatura 5,8 stopinje, popoldne pa se je (po uradnih podatkih Vremenoslovnega zavoda) dvignila do ene desetinke stopinje nad ničlo, medtem ko so v centru namerili tudi dve stopinji nad ničlo.

Cestari so imeli že četrty dan zaporedoma polne roke dela. Kljub sprotnemu pluzenju so bile ceste zaradi nenehnega sneženja vztrajno bele. Tržaška občina je spet "preusmerila" uslužbenca smetarske službe v ekipe, ki so čistile ceste, pločnike in prehode za pešce. Tržaški cestarji so v teh dneh raztresli po ulicah in cestah 3 tisoč stotov soli in 40 kubičnih metrov gramoza. Oba pluga sta včeraj dopoldne in popoldne pluzila izključno glavne mestne ulice in ceste, ki peljejo do bolnišnic na Katinari in pod Obeliskom. Ko smo enega od odgovornih službe popoldne vprašali, kdaj bodo posegli v kraških vaseh, nam je odgovoril, da bo plug začel pluziti Furlansko cesto do Proseka in Naselja sv. Nazarija šele zvečer. "Sicer pa je stanje cest v dolinski, zgonski in devinsko-nabrežinski občini še slabše kot v tržaški občini," je svojeglavo dodal.

Ceste v okoliških vaseh so bile ponekod res težko prevozne. Ob tem pa moramo spet ponoviti, da so bile prav najvažnejše povezave na Krasu (cesta Bazovica - Opčine - Nabrežina, cesta Gabrovec - mejni prehod Gorjansko), za katere bi morala skrbeti Pokrajina, slabo spluzene. Obrobne vasi tržaške občine je doletela ista usoda.

Okoliške občine so poskrbele za pluzenje cest, ki povezujejo posamezne vasi, da bi omogočile reden avtobusni promet. Občinski šolabusi so poskrbeli za prevoz šolarjev v šole.

Na obeh največjih prometnicah v tržaški pokrajini je bil promet dokaj težaven. Trbiška cesta je bila prevozna le z verigami in zimsko opremo. Obalna cesta je bila tudi vsa pobeljena. Največ težav so povzročili tovornjaki in težka vozila, ki so se preusmerila na to cesto, da bi se izognila Trbiški.

V tržaškem pristanišču so zaradi izjemno slabega vremena ob 9. uri prekinili delo. Telefonska družba SIP je včeraj opozorila svoje abonente, naj se razsodno poslužujejo telefonov. Že spet se je namreč dogodilo, da so bile nekatere telefonske linije zasičene, zaradi česar je bilo težko dobiti telefonske zveze, predvsem z nekaterimi kraškimi vasm.

Vremenska napoved predvideva za danes minimalno otoplitev, padavine in oblačno vreme pa bodo še vedno na dnevnem redu.



"Jekleni konjički" so bili včeraj neprimerno bolj tihi kot ponavadi



Poleg neštetihih preglavic je debela bela odeja prinesla tudi obilico veselja



Zdi se, kot da je tudi moškemu na lepaku sneženja že dovolj

Sneg pospremil šolarje v šolo



Potem ko jih je v ponedeljek prisilil k počitku, je včeraj jutraj sneg pospremil šolarje v šolo in najmlajše v otroške vrte. Pouk je stekel skoraj na vseh šolah, kljub temu, da so bile številne klopi prazne. V mestnih šolah in vrtcih je slabo vreme povzročilo malo nevšečnosti. Huje je bilo v predmestjih in v okolici.

Lonjerski vrtec je bil zaprt. Avtobus proge 35 je jutraj vozil le do Podlonjerja, otrok zato ni bilo v vrtec. Tudi na šolah pri Sv. Ani in na Katinari ni bilo k pouku precej učencev. Na šolah in v vrtcih openskega didaktičnega ravnanstva je potekal pouk domala redno. V dolinskem je bila zaprta šola na Pesku (iz Gročane zaradi sneženja in slabih cestnih zvez niso pripeljali otrok v šolo). Šolabus ni privozil v Ricmanje, tako so včeraj sledili pouku le domači učenci. V nabrežinskem didaktičnem ravnanstvu je bil obisk v šolah skoraj normalen. Celodnevne šole so končale z dejavnostmi predčasno (ob 14. uri namesto ob 16.), da bi omogočili varen prevoz šolarjev s šolabusom domov.

Na dolinski nižji srednji šoli je sledila pouku le polovica dijakov. Pouk so še pred poldnem prekinili. Tudi na drugih nižjih srednjih šolah je bil obisk manjši kot običajno.

Na "višjih" so imeli povsod le štiri učne ure. Ko so zapuščali šolska poslopja, jih je na poti proti domu spet spremljal gost sneg.

Prof. Polli: eden od snežnih rekordov

Naša kronika včerajšnjih vremenskih razmer seveda ne bi bila popolna brez komentarja prof. Silvia Pollija, znanega in prijaznega tržaškega vremenarja, ki je s svojim znanjem in s statistično podkovanostjo prava pravcata tržaška vremenoslovska institucija.

Tudi sinoči nam je z veseljem potešil našo vremensko radovednost. »Takšno sneženje v brezvetrju je prava redkost, če že ne izjema za Trst, kamor sneg ponavadi zaide v družbi z burjo in torej v obliki snežnega neurja,« nam je dejal. Prav tako izjemna je po njegovih besedah tudi količina zapadlega snega, ki navadno ne preseže 10 centimetrov. In res, do 17. ure ga je v mestu zapadlo v povprečju 17,2 centimetra, kar predstavlja enega od rekordov. Najdebelejšo belo odejo si je Trst nadel 8. februarja leta 1935, in sicer kar 40 centimetrov, drugi rekord je izpred dveh let (14. januarja 1985), ko je zrasla do 20 centimetrov, tretji je včerajšnji s 17,2 centimetra, sledijo nato 15. december 1933 s 14 centimetri snega in 3. februar 1963 z 12,8 centimetra snega.

Seveda nas je zanimalo izvedeti tudi za vremensko napoved prof. Pollija. »Zelo težko, praktično nemogoče je

napovedati, kako se bo vreme obrnilo v naslednjih urah. Smo namreč v položaju izredno hitre menjave značnega pritiska in torej izredne nestabilnosti, v kateri lahko prevlada katerikoli trend, se pravi, da se sneženje lahko sprevrže v dež, če prevlada široko, ali pa da se lahko dvigne burja.« Barometer se je namreč sinoči spustil na minimum in ko se bo začel znova dvigati, se bo nujno ustvarila depresija, ki bo sprožila enega od omenjenih fenomenov.

Kakorkoli že, dejstvo je, da je sneg v zadnjih časih pri nas mnogo bolj pogosti gost, kot je to bil v preteklosti. Hkrati pa burja postopoma izgublja svojo ostino. Kar zadeva temperature, je povsem naravno, da so najnižje prav v januarju, ki je najbolj mrzli mesec v naših krajih. V 30 letih merjenja nam izkazujejo naslednje statistično povprečje: srednja januarska temperatura znaša 4,7 stopinje Celzija, minimalna —3 stopinje, maksimalna pa 12,1 stopinje. Kot zanimivost nam je prof. Polli ob koncu pogovora navedel še podatek, da je bila absolutno najnižja temperatura izmerjena 23. januarja 1907, ko je termometer zdrsnil na kar 12,4 stopinje Celzija pod ničlo.

† Dne 12. t. m. nas je zapustil naš dragi mož, oče in nono

Stanko Prašelj

(TOCIO)



Pogreb dragega pokojnika bo jutri, 15. t. m., ob 12.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev na Prosek.

Žalostno vest sporočajo žena Berta, hčerka Desi z možem Silvom, pri-ljubljena vnuka Massimo in Manue-la ter drugo sorodstvo.

Posebna zahvala dr. Radu Ukmarju in osebju I. pneumološkega oddelka bolnišnice Santorio pri Obelisku.

Prosek, Sesljan, 14. januarja 1987

Ob boleči izgubi dragega prijatelja Stanka izrekajo Berti, Desi in svojem iskreno sožalje Vojka, Ivan ter Sonja in Drago z družinama.

Ob smrti člana Stanka Prašlja izreka FC Primorje ženi Berti, hčeri Desiji in družini iskreno sožalje. Sožalju se pridružujejo veterani FC Primorje.

† Zapustila nas je naša draga sestra in teta

Roža Pertot

Pogreb bo jutri, 15. t. m., ob 10.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališče pri Sv. Ani.

Žalujoči sestra in nečaki

Trst, Pordenon, Avstralija, 14. januarja 1987

† Veliko prezgodaj je odšel od nas naš ljubljeni brat in stric

Milan Gržina

Pogreb bo jutri, 15. januarja, ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice na Katinaro.

Žalostno vest sporočajo brat Anton, sestra Pepca in Roza ter nečaki z družinami.

Trst, Ilirska Bistrica, Tabor, 14. januarja 1987

Ob težki izgubi dragega očeta Martina izreka Adrianu Semenu in družini globoko in iskreno sožalje TRŽAŠKI OKTET

Ob izgubi dragega očeta Martina izrekajo iskreno sožalje Adrianu Semenu in družini družine Rogelja in Ferrari.

Ob izgubi očeta Martina Semena izreka družina Roncelli iskreno sožalje Adrianu in sorodnikom.

Ob bridki izgubi dragega očeta izrekata Adrianu in družini iskreno sožalje Savica in Milan Čebulec.

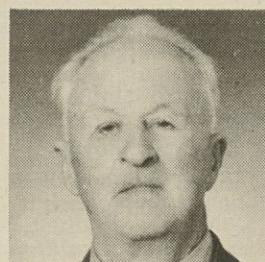
Kolektiv Adriaimpeza izreka globoko sožalje Adrianu Semenu in družini ob težki izgubi dragega očeta Martina.

Ob izgubi dragega očeta Martina izrekata iskreno sožalje Adrianu Semenu in družini Slavica in Silvij Tavčar.

Ob hudi izgubi očeta Martina izrekajo g. Adrianu Semenu, namesniku ravnatelja TKB, in svojem iskreno sožalje upravni odbor, nadzorni odbor, ravnateljstvo in uslužbenci Hranilnice in posojilnice na Opčinah.

† Nenadoma nas je zapustil naš dragi

Tine Košuta



Pogreb bo jutri, 15. t. m., ob 13. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev v Zgonik.

Žalujoči žena in sorodniki

Gabrovec, 14. januarja 1987

S precejšnjim uspehom v tržaškem gledališču Verdi

»La fille mal gardee« v izvedbi baleta budimpeštanske opere

V teh dneh gostuje v tržaškem opernem gledališču Verdi balet Madžarske državne opere iz Budimpešte z Heroldovim baletom na besedilo Jeana Daubervalja »La fille mal gardee«, kar bi v slovenskem prevodu pomenilo zvenelo kot »Slabo (površno) nadzorovana hči«. Uprizorjeni balet datira iz leta 1789, torej iz časov neposredno pred revolucijo in je v naslednjih letih doživel vrsto muzikalnih in koreografskih priredb, od katerih je v muzikalnem oziru najpomembnejša tista iz leta 1828, ki jo je oskrbel francoski operist Louis Joseph Ferdinand Herold, na katero se je oslonil tudi angleški koreograf Ashton. V tej verziji je bil balet prvič uprizorjen leta 1969 v londonskem Covent Garden, od leta 1971 pa je redno na repertoarju budimpeštanske državne opere.

Za razliko od prejšnjih klasičnih baletov je balet »La fille mal gardee« prvič vnesel na sceno avtentične ljudi iz kmečkega življenja v duhu bližajoče se revolucije. Gre v resnici za preprosto zgodbo mladega dekleta, zaljubljenega v postavnega kmečkega mladeniča, katero pa bi mati - vdova rada omožila z nekoliko omejenim in smešnim sinom bogatega viničarja. Toda hčerka Lisa najde vedno prilžnost, da izigra materino nadzorstvo in končno krona svojo ljubezen s Colasom. Poleg solistov (v petih glavnih in nekaj obrobni vlogah) nastopajo v baletu še kvartet kokoši s petelinom (kmečka idila) ter baletni zbor kmečkih fantov in deklet.



V koreografiji in režiji Fredericka Ashtona, na scenah Gaborja Forraya in v kostumih Tivadarja Marka, je orkester gledališča Verdi, ki je muziciral na svoji povprečni zmogljivosti, vodil madžarski dirigent Janos Sandor (v alternaciji s Gyulo Jermajem v naslednjih predstavah). V naslednjih predstavah so nastopali tudi drugi solisti, saj je ansambel prišel v Trst s kar trojno solistično zasedbo.

Balet budimpeštanske opere se je predstavil kot ubran ansambel, čigar največja vrlina je v kolektivnosti izvajanja koreografije, ki temelji na ponazarjanju elementov preprostega kmečkega življenja in ambienta, kar

daje pomembno vlogo baletnemu zboru skoraj bolj ali vsaj v enaki meri kot solistom. V ponazarjanju kmečke idile pleše celotni ansambel izjemno lahkotno in prikupno s kančkom pristne ljudske komičnosti, ki jo navsezadnje odraža tudi muzika, ki čisto spominja na Rossinija in Donizettija. Gledali smo tako prijetno a tudi dokaj nezahtevno baletno predstavo, ki pa je vsekakor izpričevala visoko raven madžarske baletne šole. Glede na svetovni renome baleta madžarske državne opere pa je morda le škoda, da ni prišel v Trst s kakšnim zahtevnejšim delom, v katerem bi nam plesalci - predvsem solisti - lahko pokazali vse veščine klasičnega baleta, po katerih se odlikujejo. (jk)

Z občnega zbora KD V. Vodnik



O petkovem občnem zboru kulturnega društva Valentin Vodnik iz Doline smo že obširno poročali. Tokrat objavljamo še sliko s petkovega večera na sedežu dolinskega društva

Prispevki KGS za gozdarstvo

Kraška gorska skupnost bo po pooblastilu deželne uprave podelila prispevke za gospodarske pobude na področju gozdarstva, in sicer na osnovi deželnega zakona št. 38 iz leta 1986. Kdor jih namerava izkoristiti, ima le malo časa na razpolago, saj rok za predložitev prošnje zapade 20. januarja 1987, se pravi čez nekaj dni. Prosilci se morajo obrniti na KGS, ki ima svoj sedež v Sesljanu 56/b.

Na osnovi 7. člena že omenjenega deželnega zakona bo KGS podelila prispevke za pogozdovanje, izboljšanje in preureditev zasebnih gozdnih in pašnih površin. Pravilnik predvideva prispevke na račun kapitala do 50-odstotnega kritja stroškov za gozdne nasade hitre rasti in do 30-odstotnega kritja stroškov za posege v že obstoječe gozdove. Posege bo treba izvesti v skladu z gojitveno-ohranjevalnim načrtom, ki ga bo odobril upravni svet KGS, o posameznih prošnjah pa se bo izrekel predsednik KGS ob upoštevanju mnenja komisije za kmetijstvo.

Na osnovi 8. člena istega deželnega zakona bo KGS podelila prispevke za nakup opreme, ki služi bodisi za pridelovanje bodisi za prodajanje lesa. Prispevki so lahko na račun obresti (do 15 od sto), na račun kapitala (do 40 od sto) in za kritje stroškov povezanih z leasingom (do 25 od sto). V zadnjih dveh primerih pridejo v poštev samo zadrage in združni konzorciji, v prvem primeru pa tako zasebna kot javna podjetja. O prošnjah se bo izrekel predsednik KGS ob upoštevanju mnenja komisije za kmetijstvo.

Vsi prosilci morajo bivati oziroma delovati na območju KGS oziroma na gorskem področju Furlanije-Juljske krajine.

razne prireditve

KD I. Grbec - Škedenj piredi v petek, 16. t. m., ob 20. uri FILMSKI VEČER Z ALJOŠO ŽERJALOM in vabi na ogled filma POT SVILE.

KD F. Venturini priredi celovečerni koncert Godbenega društva Nabrežina — kapelnik Stanko Mislje, v nedeljo, 18. t. m., ob 17.30 v centru A. Ukmar-Miro pri Domju. Vabljeni!

šolske vesti

Sindikat slovenske šole obvešča vse učitelje in profesorje, da zapade rok za vlaganje prošnje za premestitev: za osnovno šolo 25. t. m., za srednjo šolo jutri, 15. t. m., in za višjo srednjo šolo 5. februarja. Obrazce in priloge dobite na sedežu Sindikata, Ul. F. Filzi 8/I, tel. 61193 v jutranjih urah ter ob torkih in četrkih med 16. in 17. uro.

PELLICCERIA CERVO

TRST — Drevored XX. septembra 16
Telefon 767914

velika izbira:
krzen — jop — našitkov
izredna kakovost
zadnji modni kroji
po ugodnih cenah

PELLICCERIA ALBERTI

Ul. delle Torri 2

priporočeni trgovini za vaše nakupe

gledališča

ROSSETTI

Danes, 14. t. m., ob 16. uri bo skupina Giulia Bosettija predstavila delo Arthurja Millerja SMRT TRGOVSKEGA POTNIKA. Igrata G. Bosetti in M. Bonfigli. V abonmaju odrezek št. 5. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

VERDI

Danes, 14. t. m., ob 20. uri (red E/C) šesta predstava baleta LA FILLE MAL GARDEE gledališča OPERA iz Budimpešte. V soboto, 17. t. m., ob 17. uri izredna predstava rezervirana za publiko dežele. Za skupine in šole predvideni posebni popusti.

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo. V ponedeljek, 19. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil KOMORNI ORKESTER IZ STUTTGARDA. Dirigent K. MÜNCHINGER.

Tržaška pokrajina v sodelovanju s Cappello civico in deželnim sedežem RAI priredi v sklopu pobud za komorno glasbo tržaških avtorjev v ponedeljek, 19. t. m., ob 18.30 v baziliki sv. Silvestra KONCERT VIOLINISTA ČRTOMIRA ŠIŠKOVIČA in PIANISTA IGORJA LAZKA, ki je odpadel zaradi bolezni 15. decembra. Na sporedu: Kogoj, Rožanc in Švara.

Glasbena matica vabi na nastop, ki bo v petek, 16. t. m., ob 18. uri v Gallusovi dvorani, Ul. R. Manna 29.

razstave

Galerija Cartesius je pripravila dvojno grafično razstavo, ki bo trajala do 5. februarja. Gre za dela znanih domačih in tujih mojstrov.

V umetniški galeriji Nadie BASSANESE - Trg Giotti 8/I. nadstr. razstavljata svoja dela slikarja ALIK CAVALIERE in VINCENZO FERRARI.

ŠD Adria in KD Lonjer — Katinara iskreno čestitata novopečeni mamici Slavici Čač ob rojstvu hčerke

IRENE

mali Ireni pa želita vse najboljše v življenju.

Normo in Adrijana Sosiča je osrečil prvorojenček

JAN

Srečni družini iskreno čestitajo kolegi in predsedstvo SDGZ.

menjalnica

Ameriški dolar	1325.—	Japonski jen	8.—
Nemška marka	705.—	Švicarski frank	842.—
Francoski frank	210.—	Avstrijski šiling	99.90
Holandski florint	623.—	Norveška krona	181.—
Belgijski frank	33.—	Švedska krona	198.—
Funt šterling	1970.—	Portugalski eskudo	8.70
Irski šterling	1890.—	Španska peseta	9.70
Danska krona	184.—	Avstralski dolar	860.—
Grška drachma	9.30	Debeli dinar	2.20
Kanadski dolar	960.—	Drobni dinar	2.20



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
Tel.: Sedež 61446 - 68881
Agencija Domjo 831-131



KULTURNI DOM

BEN MINOLI

VILINČEK Z LUNE

Režija Sergij Verč

Jutri, 15. t. m., ob 10. uri
v petek, 16. t. m., ob 10. uri
v ponedeljek, 19. t. m., ob 10. uri



KULTURNI DOM

WOLFGANG KOHLHAASE

RITA ZIMMER

RIBA ZA ŠTIRI

Režija Jože Babič

Danes, 14. t. m., ob 16. uri —
ABONMA RED I — mladinski

kino

ARISTON - 16.00, 22.00 **Labyrinth** - *dove tutto è possibile*, anim./dram., VB/ZDA 1986, 100'; r. Jim Henson; i. David Bowie, Jennifer Connelly.

EXCELSIOR I - 17.00, 22.15 **Stregati**, kom., It. 1986, 100'; r. Francesco Nuti; i. Ornella Muti, Francesco Nuti.

EXCELSIOR II - 16.45, 21.45 **Shangai Surprise**, dram., ZDA/VB 1986, 100'; r. Jim Goddard; i. Madonna, Sean Penn.

FENICE - 17.00, 22.15 **Yuppies II**, kom., It. 1986, 100'; r. Enrico Oldoini; i. Massimo Boldi, Jerry Calà.

GRATTACIELO - 16.00, 22.15 **7 chili in 7 giorni**, kom., It. 1986, 90'; r. Luca Verdene; i. Renato Pozzetto, Carlo Verdene.

NAZIONALE I - 16.00, 22.00 **Pirati**, akc., Fr./Tuniz. 1985, 124'; r. Roman Polanski; i. Walter Matthau, Cris Campion.

NAZIONALE II - 16.15, 22.00 **Superfantozzi**, kom., It. 1986, 95'; r. Neri Parenti; i. Paolo Villaggio, Lia Bosio.

NAZIONALE III - 16.00, 22.00 **Amanda per jeans la tua pelle**, porn., □□

EDEN - 15.30, 22.00 **Dolce e vogliosa** moglie, porn., □□

MIGNON - 16.00, 22.00 **Gli Aristogatti**, ris., prod. Walt Disney.

CAPITOL - Danes zaprt

ALCIONE - 16.30, 22.10 **Ghostbusters** »Achiappa fantasmi«, ZDA, 1984, r. Ivan Reitman; i. Bill Murray, Dan Aykroyd, Annie Potts.

LUMIERE FICE - 16.00, 22.00 **Tangos**, ZDA, 1985, r. Fernando E. Solanas, i. Marie Laforet, Philippe Leotard Miguel Angel Solas, Marina Vlady.

VITTORIO VENETO - 16.30, 22.00 **L'iniziazione**, er., It. 1986, 95'; r. Gianfranco Mingoff; i. Fabrice Josso, Serena Grandi, □□

RADIO - 15.30, 21.30 **Marina e le sue voglie**, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

čestitke

Danes, 14. t. m., slavi svoj rojstni dan **JOSIP LAURICA**. Še mnogo zdravih in srečnih let mu želijo žena Draga ter sinova z družinama.

razna obvestila

KD Rovte - Kolonkovec vabi člane in prijatelje na društveno večerjo, ki bo v soboto, 17. t. m., ob 19. uri. Za naročila tel. na št. 827528.

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom — v petek, 16. t. m., ob 18. uri bo v knjižnici P. Tomažič in tovariši predhodni sestanek udeležencev tečaja slovenščine za Italijane, ki se bo začel naslednji teden. Vpisovanje se zaključuje v petek.

Predsedstvo VZPI-ANPI Trst sporoča, da bo tradicionalna novoletna večerja v menzi Dispral pri Domju v soboto, 17. januarja, ob 19.30. Naprošamo vse sekcije, da poskrbijo za vpis interesentov in to sporočijo do jutri na sedežu VZPI-ANPI (tel. 730306). Vabljeni bivši borci, aktivisti, deportiranci in politični preganjenci s svojci ter mladi antifašisti.

včeraj - danes

Danes, SREDA, 14. januarja 1987
BOŽIDAR

Sonce vzide ob 7.43 in zatone ob 16.45 - Dolžina dneva 9.02 - Luna vzide ob 15.49 in zatone ob 7.46.

Jutri, ČETRTEK, 15. januarja
LOVRENC

PLIMOVANJE DANES: ob 2.53 najnižja -1 cm, ob 8.23 najvišja 42 cm, ob 15.32 najnižja -63 cm, ob 22.27 najvišja 31 cm.

VREME VČERAJ: Temperatura zraka -2,8 stopinje, zračni tlak 1010,4 mb pada brezvetrje, vlaga 87-odstotna, nebo oblačno, padlo je 3 mm snega, morje skoraj mirno, temperatura morja 8,2 stopinje.

UMRLI SO: 79-letna Alma De Fornasari, 91-letna Giovanna Zuppar, 59-letna Liliana Chicco vd. Damiani, 52-letni Fulvio Crecich, 83-letna Anna Puzzer, 65-letni Salvatore Pontelli.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 12.,

do sobote, 17. januarja 1987

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1, Ul. dei Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41, Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6.

ZGONIK (tel. 229373), **MILJE** - Mazzinijev drevored (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 19.30 do 8.30

Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6. **ZGONIK** (tel. 229373), **MILJE** - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA - Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

mali oglasi

PRODAM skladišče, primerno za urad, 50 kv. m na Lonjerski cesti št. 35. Tel. 54363.

OSMICO je odprl Zvonko Ostrouška, Zagradec št. 1. Toči belo in črno vino. **HIŠO** potrebno popravil z odobrenim gradbenim načrtom prodam v Križu. Tel. 754388 od 14. do 15. ure.

AKACIJEVE KOLE in drva za kurjavo prodam. Tel. 421508 po 20. uri.

ZAPOSILIMO uradnico z znanjem zunanjetrogovinskega dela. Pisati na Oglasniki oddelke Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »Uradnica Imp/Exp«.

FRANCOZINJA, diplomirana v Parizu, z izkušnjo večletnega poučevanja francoskega jezika v Trstu nudi pomoč pri prevajanju ter lekcije za vse stopnje. Tel. 566256.

OSMICO nadaljuje Robert Pipan iz Mavhinj.

ZAKONCA, brez stalnega bivališča v Trstu, iščeta stanovanje v centru ali okolici. Tel. 228390.

AKACIJEVE KOLE za trte ali kurjavo prodam. Tel. 0481/30179.

PRI SV. IVANU prodam sončno stanovanje: 2 sobi, kuhinja, kopalnica, klet, skupni vrt in centralna kurjava. Informacije po tel. 55293 od 13. ure dalje.

PRODAM lancia beta 1600, letnik 1980, po ugodni ceni. Tel. 229453.

RESNA avtomobilska tvrdka iz Trsta nujno išče resno in sposobno diplomirano uradnico s prakso uradniških poslov. Ponudbe poslati na Oglasniki oddelke Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro »Avtomobilska uradnica«.

KNJIGOVODJA z dolgoletno delovno prakso v Nemčiji v elektrotehnični in gradbeni industriji ter veleblagovnicah v prodajnem in nabavnem sektorju ter knjigovodstvu išče primerno zaposlitev. Znanje jezikov - zelo dobro: slovenščina, srbohrvaščina, italijanščina in nemščina; dobro - angleščina in španščina. Pisati na Oglasniki oddelke Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, pod šifro KNJIGOVODJA.

OSMICO je v Borštu odprl Danilo Glavin.

PRODAM zazidljivo zemljišče, 1.500 kv. m v Šempolaju. Tel. 200970.

PRODAM bon Anabella v vrednosti 1.000.000 lir za 500.000 lir. Tel. 232197.

prispevki

Ob 14. obletnici smrti nonota Viktorja Misljeja darujejo Walter, Loredana, Elena in Pavla 50.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina.

V spomin na Martina Semena daruje Laura Silvestri 50.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V počastitev spomina Martina Semena daruje Majda Černe z družino 20.000 lir za Glasbeno matico.

Namesto cvetja na grob Ane Grigič por. Kocijan darujeta Marija in Silvan Zagar 20.000 lir za ŠD Zarja.

Ob prvi obletnici smrti Vere Štrajndel Cielo darujejo starši 20.000 lir za MPZ V. Vodnik, 20.000 lir za KD V. Vodnik in 40.000 lir za pihalni orkester Breg. Marija Dolenc daruje 25.000 lir za zbor Vesela pomlad.

V spomin na Mitjo Čuka daruje Marija Holstein 50.000 lir za Sklad M. Čuk.

Namesto cvetja na grob Mateja Venierja daruje Stanka Čuk 15.000 lir za Sklad M. Čuk.

Ob 1. obletnici smrti Drage Daneu darujeta Riko in Stanka Čuk 15.000 lir za Sklad M. Čuk.

Namesto cvetja na grob Lojzija Volpija darujejo sestra Ana ter Giusto in Franko 120.000 lir za Sklad M. Čuk.

Namesto cvetja na grob Edija Kobala daruje Celeste Daneu 50.000 lir za Sklad M. Čuk.

Ob razstavi rizb učencev slovenske in italijanske srednje šole na Proseku darujejo izkupiček 371.000 lir za Sklad M. Čuk.

Pogovor s piranskim popevkarjem Dušanom Šandričem

Kopica nastopov za predstavitel nove long play plošče in kasete



Dušan Šandrič

(Foto Stefano Lusa)

Ljubljanska diskografska založba je pred kratkim dala v prodajo LP ploščo in kaseto pevca Dušana Šandriča iz Pirana. Slovenski poslušalci in obiskovalci plesišč ga poznajo kot basista in pevca pop skupine Prizma, ki je tudi na Tržaškem ni treba posebej predstavljati, kajti ansambel je zadnje čase reden gost na plesiščih v Trstu in okolici.

Glasbeniki, ki so sodelovali pri projektu tega long-playinga so v glavnem Primorci, v studio pa je Dušan povabil k sodelovanju še ljubljanskega producenta in sicer Tadeja Hrušovarja in Deča Žgurja, ki sta mu pomagala pri nastavitvi in produciranju vokalov.

O plošči z naslovom ŽENSKÉ Z MOJH SLIK, ki je bila posneta v studio Metro v Ljubljani, smo se z Duša-

nom Šandričem pogovarjali pred kratkim v Kopru.

Vpr.: Kdaj in kako se je začela tvoja glasbena kariera?

Odg.: Svojo glasbeno pot sem začel pred devetimi leti in od takrat se z glasbo ukvarjam profesionalno. Z 18 leti sem sestavil svoj ansambel po imenu Problem, ki je nekaj let sicer uspešno deloval po primorskih goriških in drugih plesiščih v Sloveniji. Potem sem ta ansambel preimenoval v Nore sanje ter zamenjal nekaj članov zaradi vojaških obveznosti. Ansambel Nore sanje je posnel precej pesmi za najrazličnejše slovenske radije in oddaje, med drugim tudi za znano radijsko in televizijsko revijo POP-Delavnica. Ko je ta ansambel prenehal z delovanjem, sem dobil ponudbo s strani popularne kopske

skupine PRIZMA, v kateri igram že tretje leto.

■Vpr.: Kako, da si se odločil za snemanje samostojne plošče?

Odg.: Snemanja lastnih skladb so mi bila vedno pri srcu in to je bil pravzaprav edini moj življenjski cilj. Ansambel Prizma je že veliko dosegel, tako da so fantje po dveh ploščah in treh kasetah opustili snemanja in se opredelili samo za nastopanja in živo. Razen tega so člani skupine vsi v službah, jaz pa imam seveda, kot profesionalni glasbenik na razpolago veliko časa, ki ga lahko izkoristim za snemanje raznih projektov.

Vpr.: Ali to pomeni, da imaš v načrtu še kakšno ploščo?

Odg.: V začetku aprila bom posnel 14 novih pesmi za svoj drugi album, ki bo izšel v sredini junija, najkasneje pa v začetku septembra. Glasbo sem že v celoti skomponiral in tudi teksti so dokončani, sedaj se pa ukvarjam z aranžmaji, ki so v bistvu najtežje in najbolj delikatno delo celotnega projekta.

Vpr.: Kaj pričakuješ od plošče in kasete, ki sta ravnokar izšli v Sloveniji?

Odg.: Pričakujem v prvi vrsti, da se prva naklada 4000 izvodov proda, kar bi pomenilo tiskanje nove naklade, to se pravi še enkrat toliko. Zato imam sedaj veliko dela z intervjuji na vseh slovenskih radijskih postajah ter s solo nastopi po vseh slovenskih diskotekah. V slabem mesecu in pol sem opravil petnajst nastopov, do konca maja pa jih imam dogovorjenih še okrog 50. Do zdaj sem z uresničevanjem svojih načrtov ob izidu plošče povsem zadovoljen, upam pa, da bi v prihodnosti žel čimveč uspehov in seveda zadoščenja, saj vsi vemo, da glasbena pot ni najlažja.

BORIS DEVETAK

sklad mitja čuk

Večja strokovnost šolnikov za problematične otroke

V prejšnji rubriki smo orisali del predavanja, ki ga je dr. Viljem Ščuka imel v Trstu o Gibalni neokretnosti šolskih otrok. Omenil je, da se lahko za ugotavljanje gibalnosti lahko poslužimo preverjanja določenih telesnih in duševnih značilnosti. To so psihomotorične značilnosti in med njimi zlasti ravnotežje in koordinacija gibov. Za oboje ima odločilno besedo prirojenost. Lahko pa še vedno vplivamo na psihomotorične značilnosti pred šestim letom starosti, v obdobju maksimalne plastičnosti osrednjega živčevja, ko se pri večini otrok še ni zaključila mielinizacija. Tistemu, ki bi na predavanju čudno pogledal ob tej besedi, bi dr. Ščuka takoj postregel z zelo razumljivo razlago. Ob zorenju se živčna vlakna obdajajo z neke vrste izolacijo, s snovjo, ki jo imenujemo mielin, da bi električni impulzi, ki prehajajo po teh vlaknih v možgane, ne preskakovali iz enega vlakna na drugo in bi torej ne povzročali neke vrste kratkih stikov, zaradi katerih bi bila telesna reakcija morda drugačna od začetno hotene. Ta mielinizacija se pri večini otrok zaključuje do šestega leta starosti. Do takrat pa so možgani in osrednje živčevje sprejemljivi za vplive. V njih še niso nastali bolezenski motorični stereotipi, ki jih, ko nastanejo, ni mogoče več brisati zaradi njihove trajnosti.

Zato lahko trajno vplivamo na psihomotorične sposobnosti le v tem predšolskem obdobju, ki ga, kakor se zdi, še vedno preveč zanemarjamo. Morda tudi zato, ker ne poznamo nenadomestljivosti vplivanja v tej dobi ter pravih vzrokov za kasnejše šolske težave? Ni dovolj, da se le jezimo nad otrokovim kracanjem in slabim branjem, nad slabo koncentracijo in nenehnim nemirnim in motečim vedenjem. Poiskati bi morali prave vzroke za to, če ne sami vsaj s pomočjo strokovnjakov. Kot pedagogi pa bi morali vsaj spoznati nove misli na tem področju in se poglobiti v to tematiko, če že ne s kancem strokovne literature, vsaj s poslušanjem nalašč za to pripravljenih predavanj, čeprav niso obvezna.

In kaj pravzaprav vemo kot pedagogi o gibalnosti, razen tega, da se izgovarjamo, da nimamo telovadnice, prostorov in pripomočkov za izvajanje gibalnih vaj s svojimi učenci. Ko bi bili vzgojitelji in učitelji, ki jih pestijo take težave navzoči na pedavnem predavanju, bi olajšano ugotovili, po kratkem filmskem prikazu in razlagi, da za gibalno vežbanje otrok ni potrebna opremljena telovadnica: dovolj je manjši prostor in običajni nepredragi pripomočki, kakršni so obročki, žoge, keglji in lestev. Kar pa pri tem ne sme manjkati, je pedagoški entuzijazem - želja živeti za otroke.

Navadno se težave povezane z gibalnostjo pojavljajo v obdobju šolanja. Učitelji in starši se pritožujejo nad učenci, ki se ne znajo koncentrirati, ki slabo pišejo ali berejo, ki si ne znajo zapomniti snovi, ki niso sposobni abstraktno misliti, ki ne znajo peti... To so motnje, ki ovirajo učenčevu učljivost, ga silijo v neenak položaj z drugimi sovrstniki in ustvarjajo še dodatne težave v zvezi s socializacijo in medsebojnimi odnosi v razredu.

Večja strokovnost bi šolnike morda dvignila nad raven staršev, ki rotimo, prosimo in grozimo, naj vendar naši otroci že lepše pišejo, naj se potrudijo pri branju, naj ne hodijo med poukom po razredu.

(se nadaljuje)



DOMA
IN V SVETU
DOBRO POZNAN

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1 7.20 Inf. oddaja: Uno Mattina 9.35 Nanizanka: Storie della prateria — La spia 10.30 Gospodarska rubrika 10.50 Inform. oddaja: Okrog nas 11.30 Naniz.: Dottor Simon Locke 12.05 Variete: Pronto... chi gioca? 13.30 Dnevnik 14.00 Pronto... chi gioca? (2. del) 14.15 Dokumentarec: Messner - V imenu gora (3. del) 15.00 Dokumentarec: Življenje živali 15.30 Dokumentarec: Obletnice 16.00 Kviz: Econogioco 17.05 Risanka: Marco 18.00 Dnevnik - Kronike 18.30 Kviz: Parola mia 19.40 Almanah jutrišnjega dne 19.50 Vreme in dnevnik 20.30 Film: Il tassinaro (r. Alberto Sordi, i. Alberto Sordi, 2. del) 21.20 Dokumentarna oddaja: Quark 21.40 Politična tribuna: MSI 22.20 Dnevnik 22.35 Športna sredi, nato košarka Berloni-Assubel 23.40 Dnevnik - zadnje vesti	RAI 2 11.45 Variete: Cordialmente 13.00 Dnevnik 13.25 Rubrika: Knjižne novosti 13.30 Nanizanka: Quando si ama 14.20 Risanka: Braccio di ferro 14.30 Dnevnik 14.35 Mladinska oddaja: Tandem (igre in risanke) 16.55 Dokumentarec o plesu 17.30 Dnevnik - kratke vesti 17.35 Rubrika: Bolj zdravi, lepši 18.20 Dnevnik - Šport 18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick - Paura 19.40 Vreme in dnevnik 20.20 Sportne vesti 20.30 Film: Un mestiere da signori (dram., It-Fr 1986, r. E. Molinaro) 22.00 Dnevnik 22.10 Nadaljevanka: Atelier (i. Elsa Martinelli, Paola Pitagora) 23.10 Informativna oddaja: Protagonisti našega časa 24.00 Dnevnik 0.10 Film: Hanna K (dram., Fr. 1983, r. Constantin Costa-Gavras, i. Jill Clayburgh, Gabriel Byrne)	RAI 3 12.55 Nanizanka: Lungo il fiume e sull'acqua 14.00 Rubrika: Tečaj ruščine 14.25 Informativna oddaja: tečaj Basic (8. del) 14.55 XVII Mednarodni klavirski natečaj A. Casagrande (2. del) 15.40 Glas. odd.: Speciale Dadaumpa 16.00 Inf. odd.: Vzdrževanje muzejev 16.25 Izobraževalna oddaja: Otroštvo in ljudski prazniki 17.00 Variete: Dadaumpa (Senza rete) 17.45 Šport: Sabljanje ženske (italijansko prvenstvo) 19.00 Dnevnik 19.35 Rubrika: Rekordne ženske (Obrazi, prizori in težave ženske v športu) 20.05 Izobraževalna oddaja: Italijanske dežele - Liguria 20.30 Film: Quo Vadis (zgod., ZDA 1951, r. Mervyn Le Roy, i. Robert Taylor, Deborah Kerr) 23.15 Dnevnik 23.25 Dokumentarec: Tako je povedala medugorska Gospa 0.25 Dnevnik	RTV Ljubljana 9.00 Nadaljevanka: Ščuke pa ni, ščuke pa ne (Tone Partljič, 4. del) 9.50 Mostovi-Hidak (pon.) 16.00 TV Mozaik (pon.) 17.20 Poročila 17.25 Otroški program: Slovenska ljudska pravljica - Medved, orel, ribak 17.45 Otroška predstava: Abecedarija (Dane Zajc, rež. Helena Zajc, Mladinsko gledališče Ljubljana nam z gledališkim jezikom predstavlja Zajčevu poezijo) 18.15 Izobraževalna oddaja: Razvoj satelitske TV — Industrija sreče (2. del) 18.45 Risanka 19.00 Danes. Obzornik 19.26 Vremenska napoved 19.30 Dnevnik 20.00 Film tedna: Priznanje (akc., -Fr.-It. 1970, r. Costa Gavras, i. Yves Montand, Simone Signoret, Gabriele Ferzetti, Laszlo Szabo) 22.20 Dnevnik 22.35 Dokumentarec meseca: Vse mine, tudi ljubezen	TV Koper 14.00 TV Novice 14.10 Glasbena oddaja: Speciale Orecchiochio 15.00 Otroški spored, vmes risanka, nanizanke in dokumentarec Giocando si impara 18.00 Nadaljevanka: I cento giorni di Andrea 19.00 Odprta meja V današnji Odprti meji bo na sporedu pogovor z Igorjem Prinčičem o 2. Film Video Monitorju. 19.30 TVD Stičišče 19.45 Rubrika: Mesto danes 20.00 Nanizanka: Victoria Hospital 20.25 TV novice 20.30 Variete: Hamburger Serenade (r. Pupi Avati) 22.00 Dnevnik 22.20 Dokumentarec: Automania 23.00 Nanizanka: I cavalieri del cielo 23.35 Športna odd.: Zgodovina boksa
---	--	---	--	--

CANALE 5 8.40 Nanizanka: La grande vallata 9.30 Nadaljevanka: Una vita da vivere, 10.20 General Hospital 11.10 Kviz: Tutti in famiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito 13.30 Nan.: Sentieri 14.30 Film: In questa nostra vita (dram., ZDA 1942, r. John Huston, i. Bette Davis, George Brent) 16.30 Nanizanka: Alice 17.00 Kviz: Doppio Slalom 17.30 Nanizanka: Love Boat, 18.30 Lou Grant 19.30 Variete: Studio 5 20.30 Film: La signora in rosso (kom., ZDA 1984, r. Gene Wilder, i. Gene Wilder, Kelly Le Brock) 22.10 Dok.: Big Bang (vodi Jas Gawronski) 22.55 Nanizanke: Mississippi, 23.55 Squadra speciale, 0.15 Missione impossibile	12.30 La piccola grande Nell 13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Hello Spank, Il grande sogno di Maya, Masters 14.30 Nanizanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo 16.20 Dokumentarec: To je Hollywood 16.50 Dokumentarec: Svet okoli nas 17.20 Nadaljevanka: Febbre d'amore 18.15 Kviz: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie 19.30 Nanizanke: Charlie's Angels, 20.30 Colombo, 22.00 Spenser 22.50 Film: Gli scassinatori (krim., Fr. 1972, r. Henri Verneuil, i. Jean-Paul Belmondo, Omar Sharif) 1.15 Nanizanka: Vegas ITALIA 1 8.30 Nanizanka: Fantasilandia 9.15 Film: Casa Butterfield (kom., ZDA 1981, i. F. Lehne, Michelle Pfeiffer) 11.00 Nanizanke: La strana coppia, 11.30 Quincy, 12.30 T. J. Hooker,	13.30 Tre cuori in affitto 14.00 Variete: Candid Camera 14.15 Glasbena odd.: DeeJay Television 15.00 Nanizanka: Time Out 16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Holly e Benji, Magica Emy, Lupin 18.00 Nanizanke: Arnold, 18.30 La casa nella prateria, 19.30 Happy Days 20.00 Risanka: Mila e Shiro 20.30 Kviz: O. K. Il prezzo è giusto 22.45 Aktualnosti: Controcorrente 23.20 Nanizanke: La camera oscura, 0.20 Toma, 1.15 Simon & Simon TELEPADOVA 12.00 Nad.: Seniorita Andrea 13.00 Risanki: Ransie, Capitano Futuro 14.00 Nad.: Pagine della vita 15.00 Nad.: Seniorita Andrea 16.30 Risanke: Nino il mio amico Ninja, Coccinella, Ransie 18.00 Risanke: Carletto principe dei mostri, Le avventure di Huck Finn, Capitano Futuro 19.30 Film: La vendetta di Ursus (pust., It. 1962, r.	Luigi Capuano, i. Samson Burke, Livio Lorenzon) 20.30 Film: Il guerriero del ring (dram., 1983 r. George Bowers, i. Muhammed Ali, Leon I. Kennedy) 22.30 Film: Morte a Vaticano (dram., It. 1982, r. Marcello Aliprandi, i. Terence Stamp) 24.00 Film: Millie (kom., 1967, r. George Roy Hill, i. Julie Andrews) TELEFRIULI 13.30 Nad.: Rosa De Lejos 14.30 Dražba: Il tappeto orientale 15.00 Risanka: Hanna e Barbera 15.30 Glas. odd.: Music box 17.45 Nad.: I promessi sposi 19.00 Dnevnik 20.00 Informativna oddaja: Zdravstvo danes 20.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje 22.00 Rubrika o potrošništvu 22.30 Dnevnik 23.30 Nanizanka: Bronk TELEQUATTRO (Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Fatti e commenti	RADIO TRST A 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: koledarček, pravljica, glasba; 8.10 V objemu gora; 8.40 Glasbeni mozaik; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Pisani listi: Rastline, Mozaik; 13.20 Cecilijanka 1986; 13.40 Glasbene skice; 14.10 Gospodarska problematika; 14.40 Glasbene skice; 15.00 Otroški kotiček »Strica moramo rešiti«, radijska igra. Napisal Janez Povše, režija Jože Babič; 17.10 Mi in glasba: Skupina Gallus consort; 18.10 Kulturni in družbeni odmevi; 18.30 Glasbene skice; 19.20 Jutrišnji spored. LJUBLJANA 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00 Poročila; 4.30 Jutranji spored; 8.05 Za knjižne molje; 8.30 Govorimo angleško; 9.05 Glasba; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Ali poznate; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.10 Orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Pojemo in godemo; 13.30 Melodije; 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo; 14.25 Mozaik; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Glasba; 16.00 Vrtljak želja; 17.00 V studiu; 18.00 Zborovska glasba; 18.30 S knjižnega trga; 19.00 Dnevnik; 19.35 Lahko noč otroci; 19.45 Glasbena medigra; 19.50 Likovni odmevi; 20.00 Koncert; 20.25 Slovenski interpreti: Irena Grafenauer; 21.05 L. van Beethoven - iz opere Fidelio; 22.30 Melodije; 22.50 Literarni nočno; 23.05 Jazz za vse; 0.05 Nočni program.	RADIO KOPER (slovenski program) 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme, prometni servis; 6.30 Jutranjik; 7.00 Kronika in servis; 8.00 Prenos Radia Lj; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.40 Pesmi in plesi naših narodov; 14.40 Zanimivosti; 15.00 Glasbeni kiosk; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Pogovor o...; 17.35 Melodije naj... naj...; 18.30 Zaključek. RADIO KOPER (italijanski program) 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Glasba; 6.45 Koledarček; 7.00 Dober dan; 8.00-12.00 Prisrčno vaši; 8.35 Po vaši izbiri; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Otroški kotiček; 10.35 Vstop prost; 11.00 Jezikovna pravila; 11.15 Perfetta armonia; 11.30 Na prvi strani; 11.35 In tako dalje; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Popevka tedna; 15.00 Kultura in umetnost; 15.45 Sintoniizantissimi; 16.00 Rock glasba; 16.15 Edig Galletti; 17.00 Kompasovi sestanki; 17.10 Bubbling; 18.33 Iz klasičnega repertoarja; 20.00 Nočni program. RADIO OPČINE 10.00 Za vsakogar nekaj; 16.00 Besede in glasba; 19.00 Glasba po željah (tel. št. 212658); 20.40 Pogovor z odvjetnikom, nato Ostali Trst; oddaje povezuje glasba.
--	--	--	--	--	---

Obilno sneženje zanikalo napovedi o skorajšnji odjugi



Od deset do dvanajst centimetrov novega snega je zapadlo včeraj v nekaj urah na Goriškem. Ker se je obdržal tudi sneg, ki je zapadel v soboto in nedeljo, je snežna odeja zdaj debela nad 15 centimetrov in že ustvarja precejšnje težave v prometu, zlasti na stranskih cestah, povzroča škodo na drevju in stavbah. Zaradi nizkih temperatur - najnižja je znašala minus 7 stopinj Celzija, živostrebrni stolpec pa je bil ves dan pod ničlo - se bo sneg predvidoma obdržal, napovedujejo pa še nove padavine, predvidoma že ponoči.

Na celotnem področju Goriške je začelo močno snežiti nekaj po 7. uri zjutraj. Snežilo je skoraj brez prestanka do prvih popoldanskih ur, ko je stekla tudi široka akcija čiščenja cest in ulic. V Gorici in drugih večjih kra-

jih so poslali na ulice vse razpoložljive delovne skupine in stroje. V treh dneh, odkar traja spopad s snegom, so po cestah in ulicah natrosili nekaj sto stotov soli in ogromno količino peska. Če se bodo snežne padavine nadaljevale, bo soli kmalu pričelo primanjkovati.

Po podatkih prometne policije na območju goriške pokrajine so vse ceste prevozne, priporočajo pa zimsko opremo. Položaj je bolj težaven v osrednjem delu Goriške, zlasti proti Vidmu. Tu je sicer pričelo močno snežiti šele okrog devete ure. Nekoliko manj padavin je bilo ob morju.

Zaradi snega so okrog 11. ure zaprli deželno letališče v Ronkah. Z zamudo so včeraj vozili tudi vlaki in avtobusi. Podobno bo predvidoma tudi danes



predpoldne, seveda v kolikor se razmere ne bodo poslabšale zaradi prihoda novega frontalnega vala.

V šolah, zlasti na Trziškem območju, so včeraj zabeležili veliko odsotnost dijakov. Na nekaterih zavodih pa danes ne bo pouka. Tako bodo zaprte šole v občinah Škocjan in Starančan in nekatere šole v Trzinu.

Zaradi snega so deloma prekinili proizvodnjo tudi v nekaterih industrijskih podjetjih. Tako v trziški ladjedelnici.

Poročil o težjih prometnih nesrečah ni. Promet je redek. Marsikdo je avto pustil doma in se odločil za avtobus.

Goriški gasilci so tudi včeraj, tako kakor že v nedeljo, imeli precej dela z odstranjevanjem snega s streh starejših poslopij. Tako v Ulici Gallina v Gorici, v Gradišču v Ulici Gorizia, od-

stranili pa so tudi sneg s šotora, oziroma balona na Rojcah.

O obilici snežnih padavin poročajo tudi z novogoriškega območja. Ceste so sicer očiščene, obvezna pa je zimska oprema. Do včeraj pozno popoldne je bil prepovedan promet za vlačilce in tovornjake s prikolicami na cesti med Podnanosom in Razdrtim.

Padavine so bile, kot kaže, osredotočene na južno območje Goriške. V Bovcu je včeraj zapadlo le nekaj sedem do osem centimetrov novega snega. Pač pa se je debela snežna odeja nabrala na Trnovski planoti. Na Lokvah je bila plast snega včeraj debela že okrog 70 centimetrov, od 60 do 80 centimetrov so ga namerili v Črnem vrhu nad Idrijo.

Ob 5. obletnici nenadne smrti

Goriška Cerkev je počastila nadškofa Pietra Cocolina

V nedeljo, natanko ob 5. obletnici njegove smrti, so v Fogarjevem avditoriju komemorirali monsinjorja Pietra Cocolina, goriškega nadškofa od leta 1967 do nenadne smrti, 11. januarja 1982. Njegov naslednik, nadškof Bommarco je uvodoma označil Cocolinovo zapuščino, v kateri vidi predvsem ljubezen do domače zemlje, neposreden odnos z ljudmi in odpiranje Cerkve družbi, predvsem njenim najbolj odrinjenim delom.

Podrobneje sta o bivšem nadškofu spregovorila Celso Macor, namestnik urednika glasila "Voce Isontina", in dr. Mafaldo Cechet, sodelavec pri istem nadškofijemskem tedniku. Živo sta prikazala njegov lik in 15-letno dušnopastirsko delo v Gorici. Predvsem sta poudarila njegovo odprtost v vsakem pogledu. Cocolin je bil škof Vatikanskega koncila, katerega intuicije je dan za dnevno uresničeval v goriški Cerkvi.

Njegova preprostost, ki jo je znal ohraniti tudi na čelu Nadškofije, mu je omogočala dialog z vsakomer ob upoštevanju in spoštovanju razlik in značilnosti drugih. Ta njegov odprt pristop se je izražal v zavesti, da je na tem obsejnim področju, ki je tako polno značilnosti in razlik, potrebna taka Cerkev, da se lahko v njej istovesti vsaka komponenta.

Tudi v socialnem in drugih pogledih se je izogibal zapiranju cerkvenih institucij v lastne okvire: govornika sta kot primer navedla večkrat izraženo solidarnost z delavci v dopolnilni blagajni ali s sindikati v obdobju

ostrih bojov za delovna mesta. Prizadevanje, da bi s konkretnimi dejanji pomagal najrevnejšim in odrinjenim, je prišlo do izraza ob potresu, ki je prizadel Furlanijo, v misijonskem prizadevanju za pomoč Afriki, v pozornosti za potrebe revežev pri nas.

Zaradi vseh teh značilnosti, sta zaključila Macor in Cechet, ostaja njegovo delo zapisano ne samo v zgodovini Nadškofije, pač pa tudi sama mega.

V spomin na msgr. Cocolina so v veži semenišča odkrili obeležje. Ob odkritju je nekaj priložnostnih misli izrekel tudi župan Scarano, nato pa je nadškof Bommarco skupaj z drugimi duhovniki somaševal v spomin na pokojnega.

Športni ribiči v težavah na morju v gradeški laguni

Trije športni ribiči, Antonio Canciani iz Gradeža, Luciano Sartoretta iz Cerviniana in Luciano Chiarcos iz Pozzuola so se v nedeljo popoldne znašli v precejšnji težavi v gradeški laguni. Zaradi močno razburkanega morja in burje, niso mogli sami pripluti v pristan in so zato zaprosili za pomoč luško poveljstvo. Okrog 17.30, ko je bila že trdna tema, je vendarle v kanal Ravaierina, kjer so bili ustavljeni, priplul motorni čoln z reševalci. Ribiško barko so zapregli ter jo potem odvlekli v pristanišče.

Ples Mladinskega krožka

V goriškem Kulturnem domu bo v soboto 17. t. m. plesni večer, ki ga bo tokrat organiziral goriški Mladinski krožek. Mestni fantje so si zavihali rokave, da bi privabili v največji goriški kulturno-sportni center čim večje število mladincev in tako spet srečno ponovili uspehe veselice iz prejšnjih let.

Vsem mladincem bo v novem letu zagotovljena obilica zabavnih večerov bodisi v organizaciji samega krožka kot tudi v sodelovanju z višjimi srednjimi šolami. Posebno presenečenje pripravljajo člani Mladinskega krožka za že tradicionalna pustna plesa v soboto ter na pustni torek.

Čeprav ne bo sobotni ples elitne etike, bodo prostori Kulturnega doma še posebno v formi, s filmi v mali dvorani ter z zabavnimi videi ob šanku.

Vstop si je treba torej nujno zagotoviti pri poverjenih dijakih na šolah ter pri odbornikih društev in mladinskih odsekov Marku Zavadlavu v Štandrežu, Lauri Furlan na Oslavju, Luisi Gergolet v Doberdolu, Nadjji Fajti v Sovodnjah ali pa v samem Kulturnem domu v soboto od 15. do 18. ure.

K. D.

Omejitev prometa

Pokrajnska uprava je izdala odlok, ki omejuje promet na mostu čez Idrijo, v občini Dolenje, na pokrajinski cesti Bracanj-Dolenje. Preko omenjenega mosta bodo odslej peljala le vozila z največ 18 ton nosilnosti. Ukrep stopa takoj v veljavo.

Predavanj ne bo zaradi snega

Univerza za upokojece, ki deluje v okviru javnega socialnega centra v Ulici Baiaumonti v Gorici, obvešča, da zaradi vremenskih razmer, ta teden ne bo že napovedanih predavanj. Dejavnost bodo obnovili, čim se bo vreme izboljšalo. Prošijo za razumevanje.

Tečaji nemškega jezika

Celovška univerza bo tudi letos v polletnih mesecih pripravila tečaje nemškega jezika za tuje študente. Tečaji so treh različnih stopenj, od začetnega, preko nadaljevalnega in izpopolnjevalnega. Namenjeni so dijakom, ki so že dopolnili sedemnajst let. Posamezni tečaji trajajo tri oziroma štiri tedne, v razdobju od 6. julija do 9. oktobra. Odvijali se bodo predvidoma v znanem letoviškem kraju na Koroškem.

Podrobnejša pojasnila nudijo interesentom v uradu za kulturne dejavnosti pri goriški Občini.

Iz bolnišnice

Neobičajne vremenske razmere zaenkrat še niso povzročile težkih prometnih nesreč. Upati je, da bo previdnost vplivala na tak obračun tudi v prihodnjih dneh.

Čisto brez nesreč pa le ni šlo. Tako je bil v nesreči, ki se je pripetila v križišču ulic Duca D'Aosta in Aquileia ranjen 16-letni kolesar Marco Cautero iz Trziča, Drevored Cosulich 41. Menda je bil s kolesom namenjen v šolo, ko ga je v omenjenem križišču z avtom zadela Lino Collesan iz Vidma. Cautero se bo zdravil 20 dni. Menda je do nesreče prišlo zaradi snega, oziroma spolzkega cestišča.

Gledališče za mlade

Claudio Bisio z igro »Favola calda« bo drevi v Verdijevem gledališču pričel krajši cikel treh gledaliških predstav, ki so namenjene pretežno mlajšemu občinstvu. Gre za troje zabavnih predstav. Nocojšnji bosta v prihodnjih tednih sledila nastopa Paola Rossija »Chiamatemi Kowalski« in šaljivega čarodeja Bustrica v »Escamot: la meravigliosa arte dell'inganno«.

Ustanova za kulturno-umetniške prireditve, ki ponuja ciklus, nudi dokaj poceni abonmajske vstopnice (10 tisoč lir za vse tri predstave) prevz za namenom, da bi privabila večje število mladim. Vse tri predstave bodo tudi v Krminu in Gradišču (Bisio je v Krminu že nastopil v ponedeljek, v Gradišču pa sinoči). Nocoj nastopa v Verdijevem gledališču s pričetkom ob 20.30.

V Pevmi pokopali Lojzko Mermolja

Sredi snežnega meteža so včeraj v Pevmi pokopali Lojzko Mermoljevo, ki je umrla v ponedeljek, nekaj mesecev preden bi bila dopolnila 96. leto. Na zadnji poti so jo pospremili otroci, sorodniki, prijatelji in drugi znanci, ki so kljub skrajno neugodnemu vremenu želeli počastiti njen spomin. Žalni spoved je krenil iz mrliške veže splošne bolnišnice do cerkve sv. Ivana, kjer je bil verski obred, nato pa še k zadnjemu počitku na pokopališču v Pevmi.

prispevki

Slavica Devetak iz Ronk daruje 50 tisoč lir za športno in kulturno središče na Vrhu.

Ob sedemintrideseti obletnici smrti Bruna Briska darujeta žena Karlina in sin Devan 30 tisoč lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Štandreža.

Ob obletnici smrti drage mame Jožefe in brata Oskarja Purica darujeta sestra Ana Tence in Brat Angel, tudi v imenu vseh bratov in sester z družinami, 110 tisoč lir za vzdrževanje spomenika padlim v Doberdolu.

Namesto cvetja na grob Karla Frandolice darujejo sosedje iz Ulice Gradnikove brigade 100 tisoč lir za SZ Mladost.

razstave

V **solkanski galeriji** (v osnovni šoli) je odprta 2. didaktična razstava v sezoni 1986/87 z naslovom Grafike in risbe primorskih umetnikov. Ogled do 16. januarja 1987.

V **avditoriju** v Ul. Roma je do 25. t. m. na ogled razstava o izraelskih arheoloških najdbah. Ogled: ob delavnih 10.30-12.30 in 17.30-20.30, ob nedeljah 10.30-13.00.

koncerti

Danes ob 17.30 bo v deželnem avditoriju koncert kitarista Riccarda Farolfija. Prireja ga Glasbena mladina Italije.

razne prireditve

Pevski zbor Rupa - Peč priredi v petek, 16. januarja 1987, v pevski sobi v Rupi predavanje in predvajanje diapozitivov na temo Z nahrbtnikom po Nepalui in Indiji. Predaval bo prof. Brane Pavlin. Začetek ob 20.30.

KD Sovodnje priredi v petek, 16. januarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah predavanje pod naslovom Naši medsebojni odnosi. Predavala bo dipl. psihologinja Mirjam Dovečar.

razna obvestila

Planinski ples bo 31. t.m. v Kulturnem domu. Vabila so na razpolago do sobote, 17. t. m., v trgovini Bavcon.

Vstopnice za koncert violinista Uta Ughija (koncert bo 24. januarja) so v prodaji v razstavnih prostorih deželnega avditorija vsak delavnik od 10.30 do 12.30 in od 17.30 do 19.30. Na razpolago je 270 prostih vstopnic.

KD O. Župančič iz Štandreža, priredi v nedeljo, 1. februarja, avtobusni izlet na sneg (Ovčja vas). Poskrbljeno bo za "paštauto z golažem". Prijave v domu A. Budala ob sredah, po 20. uri in pri odbornikih društvu.

kino

Gorica

VERDI 20.30 Gledališka predstava. **CORSO** 18.00-22.00 »7 chili in 7 giorni«. **VITTORIA** 17.30-22.00 »Come brucia la tua bocca«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

COMUNALE Zaprto. **EXCELSIOR** Zaprto.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00 in 20.00 »Pizza connection«. **DESKLE** 19.30 »Nedotakljivi«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI Baldini, Verdijev korzo 57, tel. 84879.

DEŽURNA LEKARNA V TRZIU Centrale, Trg Republike 26, tel. 72341.

POGREBI

Danes v Gorici: ob 9.30 Ugo Massi iz bolnišnice Janeza ob Boga v stolnici in na glavno pokopališče, ob 11. uri Marija Primožič vdova Primožič, iz bolnišnice Janeza ob Boga v cerkev in na pokopališče v Pevmi.

Kmalu gorivo po znižani ceni: prvi kontingent enak lanskemu

V ponedeljek bodo v Gorici in drugih področnih uradih, kakor smo te dni že poročali, pričeli razdeljevati nakaznice za gorivo proste cone. Upravičenci bodo prejeli nakaznice za enako količino goriva, kakor za prvo lansko polletje. Upravičenci, ki imajo stalno bivališče na območju občin Gorica in Sovodnje, bodo prejeli nakaznice za 275 litrov, oziroma 375 litrov goriva po znižani ceni, tisti iz drugih občin pa 150, oziroma 200 litrov. Prva količina se nanaša za avtomobile do 11 fiskalnih konjskih moči, druga pa za težje avtomobile. Omenjena količina velja za zasebna vozila. Za vozila, ki jih lastniki uporabljajo tudi za prevoz blaga, oziroma orodja so kontingenti naslednji: 350 litrov za vozila do 11 fiskalnih konjskih moči in 500 za vozila višje kategorije. To za upravičence s stalnim bivališčem v občinah Gorica in Sovodnje. Upravičenci iz drugih občin

bodo prejeli nakaznice za 200, oziroma 275 litrov goriva po znižani ceni.

Kvote nakaznic za dizelsko gorivo so sledeče: avtomobili 500 litrov (Gorica in Sovodnje), oziroma 350 litrov (druge občine), tovornjaki z nosilnostjo preko 80 stotov 4.250, oziroma 6.250 litrov (Gorica in Sovodnje) ter 2.950, oziroma 4.350 litrov (druge občine).

Razdeljevanje nakaznic se bo pričelo 19. t. m. za vse tiste, ki so nakaznice dvignili že lani, v drugem polletju in ki seveda izpolnjujejo pogoje. Od 23. februarja dalje pa bodo razdeljevali nakaznice novim upravičencem. To je tistim, ki so, oziroma šele bodo vložili prošnjo. To pa morajo storiti najkasneje do 20. januarja. Razdeljevanje nakaznic prvega polletnega kontingenta se bo zaključilo 11. marca.

Goriška Trgovinska zbornica obenem obvešča, da je že v prodaji kontingent govejega mesa po znižani ceni in sicer

za obdobje januar - februar. Vsak upravičenec na območju občin Gorica in Sovodnje ima pravico do 3,9 kilograma mesa, oziroma 2,7 kilograma na območju drugih občin v pokrajini. Za dvomesnični kontingent mesa velja odrezek št. 46 na območju občin Gorica, Sovodnje in Števerjan ter odrezek št. 45 za druge občine.

Listine za vpis v šolo

Goriško županstvo bo v prihodnjih dneh dostavilo staršem šoloobveznih otrok, ki bodo v jeseni prvič prestopili šolski prag, listine, ki so potrebne za vpis otrok v šolo. Listine bodo prejeli starši vseh otrok, rojenih v letu 1981, ne glede če so se otroci rodili v Gorici, oziroma so se s starši priselili v občino kasneje. Staršem torej ni treba hoditi na županstvo.

Spodbudna bera italijanskih založb v preteklem letu

Italijani kupujejo predvsem klasično literaturo



Alberto Moravia

V zadnjem času so tudi vplivni italijanski tedniki in dnevniki veliko pisali o založniški dejavnosti v Italiji in Evropi. Ugotavljali so, da je založništvo bilo v krizi, vendar pa da prihajajo boljši časi, nekakšen preporod knjige kot prodajnega (in ne samo to) predmeta. Založbe se seveda morajo naslanjati na preverjene avtorje, tako imenovane klasike, ki zagotavljajo tudi gospodarski uspeh. In res. V Italiji vodi jo na lestvici prodanih knjig Pirandello, Verga in Svevo. Manzoni je neke v ozadju, vendar v udobnem položaju, da ohrani svojo popularnost, medtem ko so od tujih pisateljev v ospredju Proust, Kafka, Wilde in Baudelaire, ruski pisatelji in — presenetljivo — mnogi pesniki. Moravia se tudi dobro drži, Gadda nekoliko manj, medtem ko je Ginzburgova komaj stopila v »areno«. Skratka, v časih krize poletnih uspešnic, ki trajajo na policah samo par mesecev, se klasiki izjemno dobro držijo.

To seveda ne pomeni še, da so Italijani ljudstvo, ki veliko bere. Nasprotno, v Italiji berejo slabo in malo: na 100 oseb jih 21 sploh ne bere in samo 46 jih prebere eno knjigo letno. Kljub temu, kot rečeno, so klasiki v ospredju. Založbe imajo z njimi dobre proračune: klasiki so Monadoriju (brez zbirke Oscar) prinesli lani 6 milijard lir, Garzantiu od 4 do 5 milijard itd. Pri vsem tem pa je treba vendarle upoštevati, da se v te velike založbe stekajo delo, programi in tisk manjših italijanskih založb. Naj bo tako ali drugače, nobena založba se neče odpovedati kaki zbirki klasikov in zato so te knjige izjemno dobro pripravljene pa tudi dopolnjene s kritikami, uvodi in eseji.

Vse je zaobjeto v teh zbirkah: živi in mrtvi pisatelji, od daleč in blizu. Založba Bompiani začenja na primer svojo zbirko klasikov z Yourcenarjevo in Moravio, letos bodo tiskali tudi Sciascio, medtem ko je za Mondadori tudi Ginzburg že med neumrljivimi.

Kdo kupuje danes klasično literaturo? Prav tisti, ki so jo vedno kupovali. V prvi vrsti predvsem srednješolci in univerzitetni študentje, potem profesorji, višja buržoazija, upokojenci, ki imajo več časa na razpolago, dober odstotek žensk, profesionalci in seveda tisti, ki bi radi napolnili novo knjižnico — tako imenovani kupci na meter. Presenetljiv je okus teh bralcev: to stoletje je na višku, medtem ko je prejšnje nekoliko bolj pozabljeno.

Kot rečeno je na vrhu preferenc »železni trio« Pirandello, Verga, Svevo (založba Mondadori proda v zbirki Meridiani povprečno 2.300 knjig Pirandella na leto, medtem ko gre na primer v ekonomskih izdajah Mursie Verga v 20 tisoč izvodih in Svevo v 10 tisoč). Manzoni se prodaja v kakršnikoli obliki, od žepnih knjig do luksuznih, Dante je nekoliko v zatonu, Boccaccio prav narobe, za Ovida je veliko povpraševanje, tako tudi sv. Avgustin (lani kar 100 tisoč prodanih knjig) kot Machiavelli. Presenetljivo je povpraševanje po sodobnih pesnikih Montaleju, Ungarettiju in Quasimodu (nad 2 tisoč izvodov letno).

Med tujimi pisatelji kraljuje prav na vrhu Proust z več kot 30 tisoč izvodi (samo v žepnih izdajah), medtem ko se je Kafka s svojimi Metamorfozami povzpel celo na 100 tisoč (številka se nanaša tu na prav vse zbirke in publikacije). Zelo cenjeni so še Wilde, Baudelaire, Mann, Pound, Joyce, Conrad, Goethe, Balzac, Stendhal, Flaubert, Maupassant, Moliere, Voltaire, vsi ruski avtorji, Shakespeare in humorist Jerome K. Jerome. Med ženskami je le malo takih, ki so v ospredju, rešita se le Woolf in Deledda. Kdo pa izgublja na popularnosti? Hesse, Hemingway, Rousseau, Nievo, D' Azeglio, Pellico, Petrarca in Leopardi.

Vendar tudi izven teh klasičnih okvirov so nekatere dela, ki se dobro prodajajo. To velja predvsem za tri sodobne romane, in sicer Il gattopardo, La storia ter In nome della rosa. Skratka, kljub navidezni krizi je knjiga vedno in povsod tak predmet, h kateremu se ljudje venomer vračajo.



Natalia Ginzburg

V EG Glej igrajo Beckettove enodejanke

V eksperimentalnem gledališču Glej je bila premiera treh enodejank Samuela Becketta, in sicer »Komedije«, »Ne jaz« in »Katastrofe«. V prvi in zadnji nastopajo Alenka Vipotnik, Jerica Mrzel in Slavko Cerjak, v srednji pa le obe igralki. Vse tri enodejanke je režiral Vinko Möderndorfer, dramaturg in lektor je bil Blaž Lukan, sceno in kostume je zasnoval Štefan Marflak, prevod pa je delo Aleša Bergerja.

»Zelo težko je priti do bistva stvari«, je v gledališkem listu za novo premiero EG Glej zapisal Jože Javoršek. »Najbrž je največ muke v zavračanju, v odmetavanju, v čiščenju. Ob Beckettu ima človek vtis, da je največ svojih ustvarjalnih sil uporabil v razbijanju odvečnega sveta. V lupljenju. V odstranjevanju lupin. V bitki za bistveno. Ker se je rešil literature in njenih "mnogoplastnosti", je po dolgotrajni muki prišel do najbolj asketske pisave, kar jih poznamo v zgodovini literature...«

Beckettove enodejanke pomenijo precejšnjo osvežitev gledališkega prostora, saj iz njih lahko razberemo temeljne stvari življenja, ki jih ni mogoče lahko izenačevati z ničem ali absurdnostjo, kot se to v zvezi z imenom irskega dramatika prevečkrat dela. Kot vsak velik avtor je tudi Beckett večplasten, kar je konec koncev dokazala tudi zadnja predstava v tržaškem gledališču Rossetti, ko sta Rascel in Chiari igrala »Konec igre«.

Igra ljubljanskega Lutkovnega gledališča
Če zmaj požre mamo

IGOR CINCIANI

Če zmaj požre mamo se vse spremeni in zasuje narobe. Jurček pa mora tokrat (skoraj) sam poskrbeti zase, za mamico in za ostale. Na pomoč mu priskoči usoda, ob njem pa tovariško in očetovsko ves čas stoji »polčloveški« psiček Pik, pravzaprav najmočnejša osebnost v igri.

Pogumnejši in nekoliko bolj dozoreli Jurček premaga požrešnega zmaja, odtelej pa življenje spet steče po vsakdanjih tirih...

V skopih obrisih je to vsebina zadnje predstave ljubljanskega Lutkovnega gledališča. K odrski postavitvi umetniške stvaritve Alenke Goljevšček so prispevali režiserka Ksenija Murari, scenaristka Alenka Vogelink, ki je tudi izdelala lutke ter Zdravko Župančič, avtor glasbe in besedil pesmi. Poleg samih lutk je omembe vreden nastop Alje Tkačeve, Nine Skrbinšek, Iztoka Jereba in ostalih izvajalcev.

Ustrezni milje Lutkovnega gledališča je nedvomno pripomogel, da smo se vsaj za kratkih štirideset minut znašli v pozabljenem kozmosu otroških irealnih fantazij, ki so čisto le projekcija pripovedovanja odraslih. Avtorica je v tekst domiselno in posrečeno vpeljala prepletanje merice legendarnosti (sv. Jurij) in usodo - deusa ex machina - ki ob pravem času nakaže zbeganemu protagonistu pot za rešitev iz zagate.

Igrica o zmaju požeruhu nas je navdušila, saj je dovolj pisana in pestra, atipična do prave mere, nastopajoči igralci pa povsem prepričljivi.

Omembe vredna je predvsem mnogovrstnost in raznolikost lutk: od mehkih in plišastih, do navadnih, od pristnega japonskega zmaja, do kitajskih senc. Dokaj originalna je tudi scenska postavitvev in preostali rekviziti.

Ravno na račun prizorišča in izbire lutk je padlo nekaj kritičnih pripomb, češ, pretirana pestrost vnaša žmedo. Sami menimo, da je bila uprizoritev usklajena s tekstom. Otrokom pa res ni veliko mar za podobne stilne podrobnosti, kvečjemu je to zanje spodbuda za iskanje dodatnih virov zanimanja, saj se k sreči še ne nagibajo k perfekcionizmu (vsaj v podobnih zadevščinah ne).

Povpraševanje in udeležba najmlajših na lutkovnih predstavah v Ljubljani pa dokazujeta, da je ta žanr še vedno aktualen in vreden novih naporov.

Pri nas se otroci sicer le poredkoma srečujejo z lutkami, čeprav je občutna potreba po rednem mladinskem, bolj rečeno otroškem repertoarju. Slišati je, da je otročad danes ravnodušna do vsega, kar ni risanka ali izpeljanka iz mladinskih klasikov na TV zaslonu.

Kako naj si potem razložimo trume otrok, ki so napolnile prostore zamejskega kulturnega hrama in aktivno spremljale »Ostržka« in »Vilinka«?

V repertoarju Lutkovnega gledališča iz Ljubljane je še kopica dobrih predstav. Vredno bi se bilo pozanimati, kakšne so možnosti za izvedbo le-teh v naši sredini.

pismo uredništvu - pismo uredništvu

SSG naj usmerjajo gledališčniki

Ko so leta 1920 fašisti požgali Narodni dom, so prizadeli močan, skorajda nepopravljiv udarec takratni slovenski manjšini. Ta »črni« so vedeli kaj požigajo: nevalgalno točko Slovencev, njihovo kulturno »gnezdo«. In vendar je »kompanija« Tržačanov naprej nastopala, kjer se je le dalo. Samo groba sila je prisilila gledališčnike v dolgoletni molk. Po osvoboditvi, oziroma že med osvobajanjem, so zopet zaživel in se vrnili v Trst kot novorojena skupina. Denarja malo ali nič, improvizirane dvorane in odri, ali za vsem tem je stala močna volja in znanje. In po neskončnem križevem potu, tja do leta 1964, je na Ulici Petronio 4 zrasla mogočina, v marmorn sklesana stavba: Kulturni dom vseh nas, nekak dvojček požganega Narodnega doma. Tržaški gledališčniki so se lahko končno vselili v stalno in varno prebivališče. In glej: paradoksalna situacija! Od takrat do danes, celih 20 in še več let, beleži sprva rahlo a kasneje, v letih 70, zanesljivo umetniško padanje, ki se je v letih 80 samo še potenciralo in doseglo današnje katastrofalne razsežnosti. Leta 1964 smo dobili institucijo, izgubili smo gledališče! Postali smo celo enakovredni ostalim stalnim gledališčem v Italiji.

Zrasli so raznobarni odbori in sveti, ki upravljajo SSG in se iz dneva v dan, iz seje v sejo, iz občnega zbora v občni zbor zagrizeno »igrajo« na politiko in pri tem pridno uporabljajo vse svoje nizke, podlež, provincialne intrige. Dobili smo politike, izgubili so gledališčnike. In tu se navezuje na tradicijo velikih gledaliških osebnosti, ki so od samega začetka vodili, umetniško vodili, tržaški teater: Verovšek in A. Danilova, Dragutinović in M. Skrbinšek, veliko kasneje še Delak, Kosič in Babič. Vsi ti ljudje so poznali gledališče in njegov naravni bioritem do obisti. Dihali so njegov prah, režirali in igrali, skrbeli za komercialno plat teksta, skratka: znali so prislusniti času in prostoru, v katerem je teater živel. In to je bistveno, zakaj vsak teater živi in dela v nekem času in prostoru in mora z odra izpovedati svoj odnos do sveta. To je naloga, poslanstvo teatra. Naši politiki-upravniki so z leti skovali nadomestilo za pojem časa in prostora, popolnoma novo sintagmo: »specifičnost«. Govorijo o specifičnosti našega tržaškega teatra in s to besedo posrčajo na višjih političnih forumih za drobiž, ki naj bi omogočil normalen potek delovanja SSG. Toda vprašam se: V čem se danes kaže ta »specifičnost? Nekoč je ta

teater res imel veliko povedati v širšem slovenskem prostoru, bil je svojevrsten, imel je svoj obraz, bil je »specifičen«, če hočete. Kaj pa danes? Do kam, recimo, sega njegova »specifičnost« na italijanskih tleh? In že zastavim še širše: Kdo pozna SSG v deželah Alpe-Jadran? Resnica je, da je slovensko gledališče v Trstu zapadlo v popolno anonimnost, da si niso njegovi upravitelji-politiki nikoli prizadevali kaj več od tega, kar imamo, zakaj ozkost in samozadovoljstvo je njihova »specifičnost«!

Pred leti se je v KD v Trstu odvijal nekakšen posvet o SSG. Vsi so povedali svoje in v glavnem se je razpasla parola, da bi politiki delali svoje (skrbeli za denar in podobno), gledališčniki in samo oni pa naj bi se ukvarjali z repertoarnimi in odrskimi zadevami. Toda beseda je v naših razmerah vedno bila in ostala konj. Poanta: nimamo denarja in politiki si še vedno dovoljujejo pogojevati repertoar in delo na odru, nekateri, tisti najbolj načitani, pa celo predlagajo kaj bi bilo za naše ljudi najbolj primerno igrati. Jaz sem režiser in mi ni nikoli prišlo na kraj pameti, da bi našim gospodarstvenikom govoril kako gospodariti, ali da bi hodil na treninge Jadrana in trenerju ukazoval kako postaviti zanesljivo obrambo, kaj šele, da bi vrtnarje učil kako se rožice sadijo! In tu seveda mislim na afero, ki jo je sprožil Verčev tekst, čeprav je to le eden, zadnji, primer vsiljivosti in ignorance določene politične volje. Pri vsem tem je daleč v ozadje potisnjena figura umetniškega vodje, ki ne (z)more imponirati svoje lastne volje.

Dne 21. januarja 87 bodo na občnem zboru izvolili nove upravne organe. Vem, da jim te moje besede ne bodo nič pomenile pa me to niti ne žalosti. Resnica je na moji strani, na strani tistih, ki so zastavili življenje za gledališče naploh. Vsi ostali so le mimoidoči popotniki, ki tu pa tam dvignejo toliko prahu kot ga najdejo na suhi in prašni poti. Moje zadnje misli se v tem sklepnem delu vračajo na začetek tega spisa. Mislim, da bi fašisti danes zelo klavirno izpadli, ko bi se lotili požiga Kulturnega doma, zakaj hladne, vedno bolj hladne so njegove stene in prazni so njegovi prostori.

Boris Kobal

Dajmo otrokom možnost

V drugi polovici decembra je v Ljubljani, na pobudo delovne skupine za mirovna gibanja pri republiški konferenci ZSMS, potekala akcija »Dajmo otroku možnost«. Iniciativa je obsegala razstavo »Dobre igrače in literature za mir« ter odprtje mirovne stojnice, na kateri je bilo mogoče bojne igrače zamenjati s primernejšimi, oz. celo preoblikovati bojno igračo v miroljubno.

Iz navedenega izhaja, da so mirovniki RK ZSMS posebno pozornost na-

menili prav otrokom, ki so najbolj izpostavljeni vsakovrstnemu izkrivljanju in propagiranju vojaških vrednot in bojnih mitov.

In ker je »derambizacija« v poznejših letih težavnejša, je prav hval vredno, da so slovenski pacifisti pričeli s praktičnim izvajanjem mirovne vzgoje prav pri najmlajših članih družbe.

Igor Canciani

Jančar doživlja veliko prevodov

V zadnjem času je izšlo v nekaterih tujih jezikih več besedil Draga Jančarja-prozaista, dramatika in esejista. Tako je v pariški reviji Lettre internationale izšla njegova novela Dve sliki, v francoščino jo je prevedla Jožica Pirc; novela Ogenj je v nemškem prevodu Horsta Ogrisa izšla v decembrski številki dunajskega mesečnika Wiener Journal.

Že več prevodov je doživel tudi Jančarjev roman Galjot, v zadnjem času tudi v madžarščino. V madžar-

ščini je izšel lani spomladi in je razprodan (5 tisoč izvodov). Še letos bo ta roman izšel v poljščini. V Varšavi ga namerava neka tamkajšnja založba tiskati v 20 tisoč izvodih.

Berite

»Novi Matajur«



Tam ob samotnem pomolu, kjer morje tiho čaka...

(foto Sergio Ferrari)

MAGAZZINI **DAVANZO**

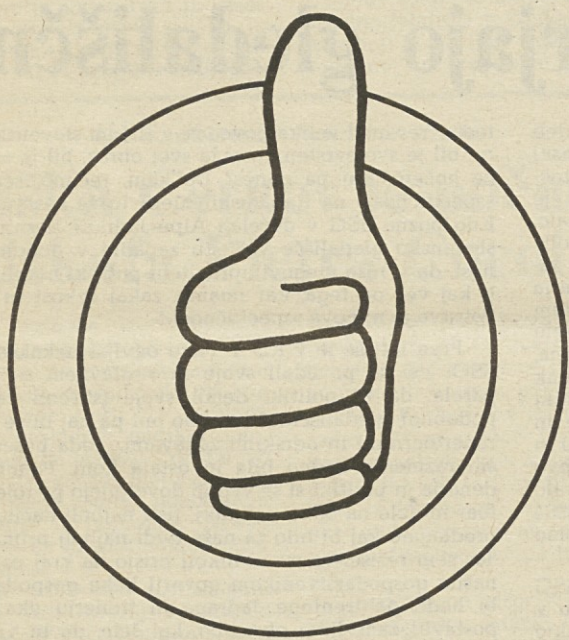
ABBIGLIAMENTO CONFEZIONI ARREDI

JESOLO PAESE (VE) - UL. BATTISTI 23 - TEL. 0421/951151

TRŽIČ (GO) - TRG REPUBLIKE 19 - TEL. 0481/72685

SAN DONÀ DI P. (VE) - UL. CALNOVA 36 - TEL. 0421/41600

NOVARA - DREVORED GIULIO CESARE 145 - TEL. 0321/403145



OK!

JANUAR

PO NEMOGOČIH

CENAH

ZA VSA OBLAČILA IN KONFEKCIJO

RAZPRODAJA

POSTELJNINE,

PRTOV, BRISAČ IN ZAVES

RAZPRODAJA SPODNJEGA PERILA

Smučanje: na včerajšnjem veleslalomu za SP v Adelbodnu Slavje Švicarja P. Zurbriggna

ADELBODEN (Švica) — Švicar Pirmin Zurbriggen, glavni kandidat za osvojitev letošnjega svetovnega pokala, si je v včerajšnjem veleslalomu v Adelbodnu prismočal že svojo 23. zmago v svetovnem pokalu. Na drugo mesto se je predvsem z odlično vožnjo v drugem spustu uvrstil Luskemburžan Marc Girardelli.

Italijanski smučarji se na zanje tradicionalno »hvaležni«*»*progi tokrat niso izkazali. Letos se je zgodilo prvič, da »azzurri«*»* v veleslalomu niso stopili na zmagovalni oder. Še najboljša sta bila Ivano Camozzi in Robert Erlacher, ki sta skupaj dosegla deseto mesto.

Še slabše pa je šlo Jugoslovanom. Čizman se je moral zadovoljiti z 19., Žan pa s 27. mestom. Petrovič in Benedik pa nista dokončala tekme. Križaj ni nastopil.

Jugoslovani so po včerajšnjem veleslalomu ostali v Adelbodnu, kjer bodo imeli priprave za nedeljski slalom v Wengnu. Lani v Wengnu je

zmagal Rok Petrovič, Križaj pa je bil tretji.

Vrstni red veleslaloma: 1. Zurbriggen (Švi.) 2'43"23; 2. Girardelli (Luks.) 2'43"34; 3. Strolz (Av.) 2'43"46; 4. Stenmark (Šve.) 2'43"81; 5. Wörndl (ZRN) 2'44"08; 6. Hangl (Švi.) 2'44"64; 8. Wasmeier (ZRN) 2'44"75; 9. Mayer (Av.) 2'45"11; 10. Camozzi (It.), Erlacher (It.) in Hinterseer (Av.) 2'45"26; 13. Gaidet (Fr.) 2'45"83; 14. Bürgler (Švi.) 2'45"83; 15. McGrath (ZDA) 2'46"04.

Lestvica veleslaloma za SP: 1. Pramotton (It.) 85; 2. Gaspoz (Švi.) 62; 3. Zurbriggen (Švi.) 59; 4. Strolz (Av.) 55; 5. Erlacher (It.) 48.

Skupni vrstni red za SP: 1. Zurbriggen (Švi.) 172; 2. Wasmeier (ZRN) 143; 3. Pramotton (It.) 118; 4. Stenmark (Šve.) 103; 5. Gaspoz (Švi.) 100; 6. Strolz (Av.) 70; 7. Križaj (Jug.) 69.

Prihodnja tekma za SP bo konec tedna v Wengnu in bo veljala tudi za kombinacijo. V soboto bo smuk, v nedeljo pa slalom.

Tudi Živojinović naprej

MELBOURNE — Po prvem kolu je v boju za mednarodno teniško prvenstvo Avstralije ostalo 64 igralcev. Med temi je tudi Jugoslovian Živojinović, ki je s 6:7, 3:6, 6:3, 6:4, 6:1 premagal domačina Wardera. Nosilci skupin doslej še niso nastopili.

Rally Pariz - Dakar

Etapi Italijanoma

NIAMEY — Enajsto etapo rallyja Pariz - Dakar je dobil Italijan Zanussi na peugeotu pred Kenijcem Metho (peugeot). Finec Vatanen (peugeot) ohranja na skupni lestvici visoko prednost (2.50'18") pred Francozom Zaniorijem (range), včeraj pa je bil tretji. Med motoristi je etapo zmagal Italijan Picco (yamaha). Na skupni lestvici ima Francoz Neveu (honda) 30'13" prednosti pred rojakom Auriolom (cagiva).

Nogomet: danes v prijateljski tekmi olimpijskih vrst Italijani proti Grkom

PATRAS — Italijanska olimpijska reprezentanca bo danes v Patrasu igrala prijateljsko nogometno srečanje proti Grčiji. Moštvo, ki jo vodi bivši vratar italijanske reprezentance Dino Zoff, bo skušalo v tem srečanju predvsem dobiti svojo pravo »identiteto«. V reprezentanci je tudi bivši nogometaš Triestine in sedaj član Napolija Romano.

Italija bo igrala v naslednji postavi: Tacconi, Tassotti, De Agostini, Jachini, Brio, Craverio, Mauro, Galia, Carnevale, Romano, Baldieri.

Srečanje se bo pričelo ob 14.45 (13.45 po italijanskem času). Sodil pa bo Jugoslovian Popev.

Pridržano za Allodija

NEAPELJ — Proгноza je za pomočnika predsednika Napolija Ferlaina Itala Allodija, ki ga je prizadel možganski iktus, še vedno pridržana, a njegovo zdravstveno stanje se počasi izboljšuje. Leva stran telesa je paralizirana, toda Allodi je prisoben in komplicacij za zdaj ni. Zanj skrbita tudi nevrologa Napolija in Juventusa.

Maradona resno poškodovan?

NEAPELJ — Navijači Napolija so preplašeni. Maradono močno boli levi gleženj, ki mu ga je leta 1983 zlomil Spanec Goicochea. Argentinskemu asu so takrat v nogo vsadili železne vložke. Maradona se boji, da se mu je eden teh premaknil. Če je res tako, bi se moral brž operirati, s tem pa bi vodilni Napoli zgubil svojega vodjo. Kaj več bo znano danes, ko bodo Maradonovo nogo preslikali.

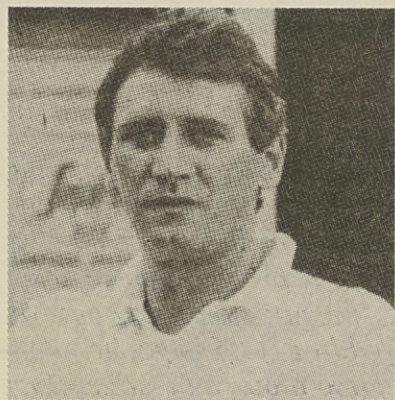
Valdi Medeot je uradno odstopil Bosini novi trener Segafreda

Dosedanji namestnik trenerja Segafreda Valdi Medeota, 38-letni Gorican Paolo Bosini, je novi trener goriškega košarkarskega A-2 ligaša. V tiskovnem sporočilu piše, da je trener Medeot podal ostavko v želji, da bi zamenjava prispevala k premagovanju krize moštva.

Paolo Bosini je bil že več let namestnik trenerjev goriške ekipe (Mario de Sisti, Giancarlo Primo, Gianni Asti in Valdi Medeot), in dobro pozna stvarnost goriškega košarkarskega društva. Vprašanje pa je, ali bo to znanje zdaj znal vnovčiti.

V goriških športnih krogih krožijo o tej zadevi še druge vesti. Govori se, da vodstvo namerava spet poklicati znanelega ameriškega trenerja Jima McGregorja kot tehničnega svetovalca. Pri Segafredu na naše izrecno vprašanje tega niso ne potrdili ne zanikali.

Trener Bosini bo moral zdaj napeti vse sile, da pripravi ekipo, predvsem s



Valdi Medeot je odstopil

psihološkega vidika, na zahtevno nedeljsko gostovanje v Pescari proti Faccariju, ki ima enako število točk kot Goričani.

Košarka: danes v evropskih klubskih pokalih Več italijansko-jugoslovanskih obračunov

POKAL POKALNIH PRVAKOV

Osrednje srečanje prvega povratnega kola polfinalne skupine B bo nedvomno v Pesaru, kjer bo domači Scavolini igral proti Ciboni. Za to tekmo bi seveda vladalo povsem drugačno pričakovanje, če bi Cibona igrala v popolni postavi. Zagrebčani pa bodo dopotovali v Pesaro brez treh standardnih igralcev, kot so Dražen Petrovič, Knežević in Cvjetičanin. Brez teh košarkarjev je seveda Scavolini nesporen favorit.

LESTVICA SKUPINE B: Cibona Zagreb (Jug.) 6; Scavolini Pesaro (It.), Efes Pilsen (Tur.) in Malines (Bel.) 2.

KORAČEV POKAL

Tudi v tem pokalu bo nekaj italijansko-jugoslovanskih obračunov. Arexons iz Cantuja bo v skupini A gostil Šibenko. Italijani so zanesljivo

zmagali že v Šibeniku in so seveda tudi danes favoriti.

V skupini B bo Divarese igral doma proti splitski Jugoplastiki. Splitski so doma že premagali italijansko moštvo, danes pa je pričakovati ogorčen boj. V prednosti pa so košarkarji iz Vareseja.

V skupini C je beograjski Partizan glavni favorit za osvojitev prvega mesta v tej skupini. Danes pa ga čaka težka naloga v Žaragozi. Berloni, ki bo danes gostil belgijsko ekipo Assubel, pa je že odrezan iz boja za prvo mesto.

Mobiligirgi iz Caserte ima v skupini D največ možnosti za osvojitev prvega mesta. Oscar in tovariši pa bodo danes igrali v francoskem Challansu. Titogradska Budućnost (brez možnosti v tem pokalu) pa bo gostovala pri Čaji iz Madrida.

Italijansko prvenstvo: disciplinski ukrepi

RIM — Disciplinska komisija italijanske košarkarske zveze je, glede ne-

deljskega prvenstvenega kola, izključila za eno kolo Meneghina (Tracer), Gentileja (Mobiligirgi), Leona Douglassa (Yoga) in Gaddyja (Fabriano). Za eno kolo sta izključena tudi trenerja Gamba (Dietor) in Pasini (Jollycolombani). Denarno kazen v znesku 300.000 lir pa je prejel goriški Segafredo.

America's cup: uspeh »Stars & Stripes«

FREEMANTLE - V prvi regati finala izzivalcev na »America's cup«*»* je ameriška jadrnica »Stars & Stripes«*»* zadala »New Zealandu«*»* 1'20". To je šele drugi poraz »New Zealanda«*»* v dosedanjih 39 regatah, prvega mu je prav tako zadala ameriška jadrnica.

V veliki finale se bo uvrstila jadrnica, ki bo prva zmagala v štirih regatah.

Namizni tenis: ženska B liga Dom blizu zmage

Grandi Motori - Dom 5:4

Cappelletti - Lutman 2:1 (22:20, 10:21, 21:14), Calin - Fabbro 2:0 (21:6, 21:19), Sacco - Vodopivec 0:2 (19:21, 18:21), Calin - Lutman 1:2 (21:15, 13:21, 6:21), Cappelletti - Vodopivec 0:2 (18:21, 10:21), Sacco - Fabbro 2:0 (21:17, 21:11), Calin - Vodopivec 2:1 (21:13, 19:21, 24:22), Sacco - Lutman 1:2 (17:21, 21:6, 16:21), Cappelletti - Fabbro 2:0 (21:10, 21:14).

V spopadu med vodilnima je po več kot triurnem, izenačenem boju prevladal tržaški Grandi Motori, ki je tako končal prvi del prvenstva na vrhu razpredelnice. Res škoda, saj so Goričanke bile popolnoma enakovredne nasprotnik in so bile na pragu presenečenja. Za končni uspeh ni tokrat zadostovala izredno razpoložena Lutmanova, ki je z zrelo in odločno igro povsem nadigrala bolj kvotirani nasprotnici. Priložnost je tokrat zamudila Vodopivčeva, ki ni izkoristila pet meč žogic v srečanju s Calinovo.

Nedeljsko srečanje je pokazalo, da niso Tržačanke nepremagljive, tako da bo prvenstvo še zelo zanimivo, saj vse štiri ekipe lahko posežejo po prvem mestu. (Mal)

V 1. odbojgarskih divizijah na Goriškem Tudi štiri naša moštva

Ta teden sta se na Goriškem pričeli odbojgarski prvenstvi 1. moške in ženske divizije. Med ženskami je bil v ponedeljek slovenski derbi med goriško Olympio in sovođenjskim Agorestom, ki se je končal v korist prvih. V tem prvenstvu nastopa 13 ekip. Več je ekip iz okolice Gorice, nekaj pa jih je s Tržaškega.

Kakšne so možnosti naših predstavnic? Verjetno bi morala Olympia odigrati eno glavnih vlog, saj sestavlja ekipo več izkušenih igralcev. Nekoliko drugače je z Agorestom, saj je trener Joško Prinčič zbral okoli sebe več mladih igralcev, ki so brez prvenstvenih izkušenosti. Če lahko sodimo po prvem nastopu z Olympio, lahko rečemo, da mlada sovođenjska ekipa dobro obeta.

V moški konkurenci (skupaj je 11 ekip) branita slovenske barve Naš prapor in Olympia. Naš prapor je dokaj raznolika ekipa, saj se je mlajšim igralcem pridružilo več starejših odbojkarjev, ki so že vrsto let igrali pri

kaki drugi slovenski ekipi. Težko je reči, katere ekipe se bodo borile za napredovanje.

Olympia bo prvo srečanje odigrala drevi (ob 20.30) v Foljanu proti Corridonju. Naš prapor pa bo krstni nastop opravil v petek ob 20.30 doma proti Libertasu iz Krmina.

Ženska odbojgarska B liga

Meblo v soboto spet na Proseku

Združena ekipa Meblo, ki nastopa v ženski odbojgarski B ligi, bo v soboto že drugič zopored (zaradi nerazpoložljivosti nabrežinske telovadnice) odigrala domačo prvenstveno tekmo v telovadnici pristanških delavcev Ervatti pri Proseku. V soboto bo tako v tej telovadnici s pričetkom ob 19. uri gostila zadnjeuvrščeno Soteco Torriano iz Gradišča.

Naši košarkarji v mladinskih ligah Borovcem derbi dečkov

SOKOL - BOR INDULES 24:105 (10:55)

SOKOL: Gabrovec, Kosmina, M. Gruden 2, S. Pertot 4 (1:4), Argiolas, Legiša, Cosma 1 (1:2), A. Pertot 2 (0:2), De Matteis, M. Gruden 15 (1:2).

BOR INDULES: M. Umer 4, Debeljuh 32 (1:2), Starec 6, Barini 10 (0:2), Martini 8, D. Umer 16 (2:3), Rudež 20 (0:1), Schiulaz 5 (1:2), Korošec 4, Škrli. 3 TOČKE: Debeljuh 3, Pertot S. 1.

V slovenskem derbiju sta se srečala prvourvrščeni Bor in zadnjeuvrščeni Sokol. Kljub odsotnosti Paulice so borovci visoko zmagali. Dobro so igrali Massimo Barini, Marko Debeljuh pri gostih ter Matej Gruden pri Nabrežinčih. (Jogan Vanja)

LESTVICA: Bor Indules 10 točk, SGT in Libertas 6, Saba 4, CG ANCI-FAP 2, Sokol 0 (SGT in Libertas imata tekmo manj).

2, A. Sterni, Pahor 5 (1:2), Stanissa 14, Gruden 7 (1:1), P. Sterni 27 (5:8), Bogatec, Dolhar 2. TRI TOČKE: Kocman.

V prvi tekmi letošnjega leta so plavi sicer ne brez težav odpravili na domačem igrišču skromno ekipo Santosa. Naši so v prvem polčasu zelo slabo igrali, predvsem v obrambi in zato so nasprotniki lahko neovirano metali na koš ter v 11. min. igre vodili 15:25. Tedaj pa se je razigral Kocman, ki je z nekaterimi lepimi akcijami in tremi trojkami znižal zaostanek plavih na sami dve točki. V nadaljevanju pa so Okretičevi varovanci zaigrali kot znajo ter predvsem po zaslugi Petra Sternija, ki je v tem delu dosegel kar 21 točk, nadigrali nasprotnika. Poleg tega, da so Kontovelci prišli v vodstvo, so tako prednost tudi stalno večali. V 35. min. je bila zmaga praktično že zagotovljena, saj so plavi vodili 82:62. (R. M.)

SOKOL - RICREATORI 2:0

Tako se bo najbrž končalo srečanje med Nabrežinci in Tržačani. Teh namreč (verjetno zaradi snega) ni bilo na igrišču, sodnika in slovenski fantje pa so bili prisotni.

LESTVICA: Don Bosco in Kontovel Electronic Shop 14, Bor Adriaimpex 12, Ricreatori, Ferroviario in Sokol 10, Alabarda, Leases, Autosandra 6, St. Azzurra 4, CGI ANCI-FAP 2, Ferroviario 0 (Don Bosco in Alabarda imata tekmo manj).

Odbojka (under 18 moški): ponovno premagali Inter Slogaši potrdili svojo premoč

INTER 1904 - SLOGA 2:3
(5:15, 15:6, 10:15, 15:8, 14:16)

SLOGA: Gulič, Hrovatin, Kerpan, Komar, Malalan, Maver, Sain.

Tudi v svoji zadnji prvenstveni tekmi (v prihodnjem zadnjem kolu bodo namreč počivali) so Sloginci mladinci slavili zmago in tako so brez poraza tudi povsem zasluženoma osvojili pokrajinski naslov v tej kategoriji. Slogina zmaga je še toliko bolj pomembna, če upoštevamo, da so slogaši morali na igrišču brez bolnega Marija Čača. Škozi vso tekmo so igrali zbrano in odločno in z veliko voljo do zmage, ki je zlasti prišla do izraza v zadnjem nizu, ko so bili gostitelji v vodstvu skoraj vse do konca, vendar so naši fantje z značajno igro znali set in tekmo obrniti v svojo korist.

Na deželnem finalu tega prvenstva bosta tako tržaško pokrajino v moški in ženski konkurenci branili ekipi Sloge, kar je resnično nekaj edinstvenega in samo dokaz več, da so se zastavljeni programi pri mladinskih ekipah Sloge po trdem delu izkazali kot nadvse uspešni. (INKA)

LESTVICA: Sloga 22, Inter 1904 16, Bor in Pallavolo Trieste 8, Rozzoll 4, CUS Trst 2.

UNDER 16 ŽENSKO

BOR FRIULEXPRESS - VIRTUS 3:0
(15:2, 15:1, 15:12)

BOR FRIULEXPRESS: Viler, Knez, Mauri, Bandelj, Vitez, Brazzani, Sancin, Grbec, Milanič, Visentin, Fučka in Vidali.

Borovke, ki so v skupini A še edine nepremagane, so zlahka obračunale tudi z Virtusom, čeprav je bila tokrat ekipa sestavljena skoraj v celoti z igralkami mlajše kategorije. Od sredine drugega seta je tako do konca tekme igrala postava under 14, ki je dobro opravila krstni nastop v tem prvenstvu. Za Fučko in Visentinovo je bila to sploh prva uradna tekma.

SLOGA KOIMPEX - CUS 3:0
SLOGA KOIMPEX: Ciochi, Zitter, Černe, Fabrizio, Foschini, Gregori, Kocman, Lupinc, Maruccelli, Rebula, Škerk.

V nedeljo zaradi slabega vremena sodnik ni prišel v Repen, vodstvu ekip pa sta se domenili, da tekmo vseeno odigra. Sodil pa je predstavnik vodstva tržaške ekipe. Sloga Koimpex je slavila brez težav, vendar še ni znano, ali bo tekmovalna komisija pri odbojgarski zvezi sporazum odobrila. (INKA)

obvestila - obvestila

JK ČUPA
obvešča člane, da bo 15. redni občni zbor v petek, 16. t.m., ob 20. uri v 1. sklicanju in ob 20.30 v 2. sklicanju v sejni dvorani osnovne šole J. Jurčič v Devinu. Dnevni red: poročilo odbornikov, razrešnica odboru, volitve novega odbora. Vabljeni!

ŠPORTNA ŠOLA TRST
sporoča, da bo seja glavnega odbora jutri, 15. t.m. ob 20.30 v Ul. sv. Frančiška 20.

SK DEVIN
obvešča, da se nadaljuje tečaj telovadbe na osnovni šoli v Devinu vsak ponedeljek in petek, od 20. do 21. ure.

KADETI

BOR ADRIAIMPEX - S. AZZURRA 11:57 (53:19)

BOR ADRIAIMPEX: Cecco 2, Turk 2, Krasna 18 (2:2), Škerk 15 (1:2), Sestan 8, Pertot 5 (1:2), Cupin 10 (4:5), Vodopivec 4, Bajc 24, Smotlak 19 (1:5).

Borovi kadeti so brez težav premagali šibko Stello Azzurro. Opravili so le dobro trening tekmo pred srečanjem v naslednjem kolu s prvourvrščenim Don Boscom. Plavi so igrali precej nemotivirano, kar gre pripisati predvsem neborbenosti nasprotnikov. Na ta način so se vsi izkazali, še zlasti Sestan, ki je dobro igral v napadu. (Furlan Luka)

KONTOVEL ES - SANTOS 90:73 (39:41)

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP: Cingerla 7 (1:2), Kocman 26 (4:6), Rupel

NARAŠČAJNIKI

BOR ADRIAIMPEX - LIBERTAS 110:74 (54:33)

BOR ADRIAIMPEX: Prelec 10 (2:6), Daneu 11, Berdon 6, Milone, Oberdan 15 (1:2), Pressel 4 (2:4), Bajc 7 (1:1), Azman 45 (3:5), Paulica 12.

3 TOČKE: Daneu 1.

V prvem kolu povratnega dela prvenstva so borovci brez težav premagali solidni Libertas kljub odsotnosti Arene in Sternija. Plavi niso igrali najboljšo predvsem v obrambi in pod košem, saj so nasprotnikom pustili precej odbitih žog v napadu. Tekma je bila vsekakor izredno hitra, Libertas pa je bil enakovreden našim le v prvih osmih minutah tekme. Najboljši strelec srečanja je bil Azman, medtem ko je presenetil playmaker Pressel. (Furlan Luka)

LESTVICA: Don Bosco in Bor Adriaimpex 16, Stefanel 14, Tecnoluce 12, Leases, Libertas 6, Ricreatori in St. Azzurra 4, Inter 1904.

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 120 - din, naročnina za zasebnike mesečno 2.000 - din, trimesečno 5.000 - din, letno 20.000 - din, upokojenci mesečno 1.500 - din, trimesečno 3.750 - din, letno 15.000 - din. Za organizacije in podjetja mesečno 3.000 - din, letno 30.000 - din, nedeljski letno 4.000 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski
dnevnik

14. januarja 1987

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIG

Vsa Evropa vklenjena v sneg in led Ofenziva zime se bo še nadaljevala

BERLIN — Nad večjim delom evropske celine se je tudi včeraj zadrževal polarni zrak z izredno nizkimi temperaturami. Pod vplivom ciklona, ki se je sinoči s Pirenejev pomikal proti Genovskemu zalivu, je v zahodnem Sredozemlju in na jugu Italije deževalo, v južni Franciji, severni Italiji, Švici, Avstriji in v osrednjem Balkanu pa snežilo. Sneg je padal tudi v obeh Nemčijah, na Poljskem, na Češkoslovaškem, ob Baltiku ter v osrednjih in južnih območjih evropskega dela SZ.

Včerajšnje jutranje temperature pa so bile: Budimpešta -22, Dunaj -21, Oslo -20, Berlin -19, Moskva -18, Varšava -17, Praga -16, Pariz in Bruselj -12, London -9, Bukarešta -7, Sofija -6, Madrid +4, Rim +5 in Atene +10.

V glavnih evropskih mestih je bilo torej še kar toplo v primerjavi s prejšnjimi dnevi. Vsekakor pa so drugod zabeležili prave rekordne temperature. V švicarskem Brevineju so namreč namerili kar 41,8 stopinje Celzija pod ničlo, kar je najnižja temperatura v zgodovini švicarske meteorologije. Na Skandinavskem polotoku so bile tudi včeraj temperature rekordne, številne ladje pa so ostale vkleščene v ledu.

Od vsepovsod prihajajo prve vesti o mrtvih zaradi mraza. Štiri osebe so izgubile življenje v Veliki Britaniji, pet v Franciji, nekaj mrtvih je bilo tudi v ZRN in v NDR. V obeh Nemčijah se otepajo z visokim snegom in s promet-

nimi nesrečami. Vlaki vozijo z večurnimi zamudami, zaradi ledu so prekinili vse trajektne povezave s Švedsko in Dansko.

Kot lani so tudi letos v Parizu dovolili brezdomcem in potepuhom, da prebijejo ledenomrzlo noč v pariški podzemeljski železnici. Bela smrt v teh dneh kosi predvsem najbolj revne plasti prebivalstva in to ne samo v Franciji, s temi težavami se tako ali drugače ubadajo skoraj v vsej Evropi.

Na vseh evropskih plovniških rekah so ledolomilci skušali preprečiti zaledenitev, v NDR in ČSSR so morali seči po dinamitu. V Avstriji se je položaj včeraj nekoliko izboljšal, snežni metež je prenehal, temperatura pa vztrajno pada. Na dunajsko železniško postajo so vlaki z Vzhoda prihajali tudi z 12-urno zamudo.

Izgledi za prihodnje dni niso najboljše. Nadaljevalo se bo vlažno vreme s sneženjem v kontinentalnih delih in dežjem v primorju. Drevi bi morala ob prehodu tople fronte na severnem Jadranu zapihati burja, kot vedno pri ciklonalni burji, lahko pričakujemo nove snežne padavine. Sinoči je vladala precejšnja negotovost glede temperature. Ves popoldan je neprestano nihala, da je v prihodnjih urah precejšnja nevarnost poledice, če ne morda celo zleda, saj dolgoročne napovedi ne predvidevajo bistvenih temperaturnih sprememb razen obilice padavin.



Blizu Reinbeka, 60 km vzhodno od Hamburga, se je marsikdo podal na delo kar s tekaškimi smučmi (Telefoto AP)

Rekorden mraz v Sloveniji Vsa Jugoslavija pod snegom

LJUBLJANA, BEOGRAD — Po podatkih Hidrometeorološkega zavoda Slovenije je bilo včerajšnje jutro eno najhladnejših v zadnjih nekaj desetletjih. V Murski Soboti so namerili -27 stopinj Celzija, Celju -26, Slovenj Gradcu -25, Planici -24, Kočevju -22, na Brniku —21, v Ljubljani pa -18 stopinj.

Tudi snežna odeja je visoka. Včeraj ob 17. uri je bilo v Ljubljani 50 cm snega, za prihodnje dni pa napovedujejo nove snežne padavine. Do četrta zjutraj naj bi zapadlo še pol metra novega snega, tako da bo v nekaterih krajih Slovenije dosegel en meter.

V četrtek ali petek naj bi se v Sloveniji spet nekoliko ohladilo. Če se bodo napovedi uresničile, bo letošnjega januarja več snega, kot ga je bilo

januarja 1945. leta, ko je bil absolutni januarski rekord slovenske prestolnice: 84 cm.

Sicer pa se promet v Sloveniji odvija normalno in so spluzene vse magistralne ceste, odprti so tudi vsi obmejni prelazi, kjer je prepovedan promet tovornjakov s prikolicami, medtem ko morajo imeti osebna vozila zimsko opremo.

Zimska oprema je potrebna tudi v Srbiji, na Kosovu, v Hrvaški ter Bosni in Hercegovini. Zaradi ledene skorje so včeraj ob 7.20 zaprli za promet jadransko magistralo pod Velebitom in sicer od Senja do Karlobaga.

Zaradi močnega vetra, ki je pihal v srednji Dalmaciji, je bilo precej gmotne škode. Prekinitev električnega toka

zaradi okvar na vodih so zabeležili v šibeniškem okolišu. Brez toka je bilo 12 vasi. Dokler okvar ne bodo odstranili, toliko časa bosta brez pitne vode otoka Murter in Pirovac. Zaradi slabega vremena delavci popravilnice ladij Velimir Škorpik že tri dni ne delajo, šole v Šibeniku in okolici pa so zaprte.

Sneg je popolnoma ustavil mestni in primestni promet na Reki. Ceste, ki se iz mesta vzpenjajo proti okolici, so zaprpane z avtobusi in osebnimi avtomobili; postavili so se počez, ker niso imeli verig. Kamioni s parkirišča reške luke v Srdočih niso pripeljali v luko, kjer so ustavili natovarjanje in raztovarjanje blaga. Komunalna služba je jeseni zagotavljala, da se letos ne bo ponovil prometni infarkt na reških prometnicah.

Mraz in sneg sta se premaknila na sever Zimska ujma v Italiji



RIM — Zimska ujma se je premaknila navzgor: v južni in srednji Italiji, kjer so sneg, led, vetrovi in razburkano morje povzročili prejšnje dni velikansko škodo, je začelo včeraj deževati, v severnih predelih pa je pričelo močno snežiti (tudi v ravninah).

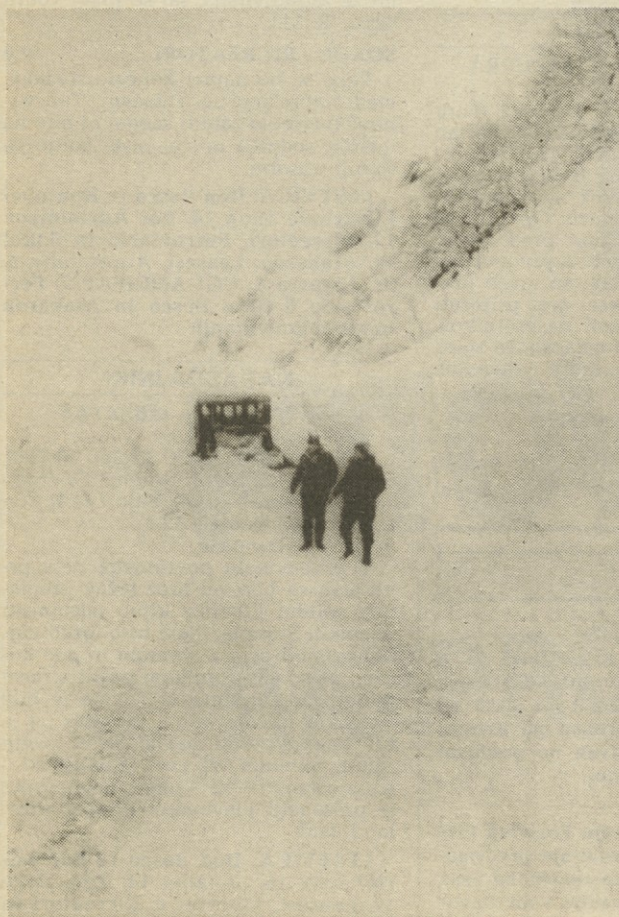
V Gornjem Poadižju imajo strupen mraz: v Toblachu so namerili včeraj 33 stopinj pod ničlo, v Bocnu pa 15, zaradi česar so mestni upravitelji dovolili ogrevanje stanovanj 18 ur dnevno namesto dosedanjih 14. V Benetkah so izmerili 9 pod ničlo (vseeno pa so se štirje možakarji lepo okopali v morju), ves Veneto je pod snegom, poledica povzroča hude težave avtomobilistom, marsikje pa je zmanjkalo elektrike. Piemont in Dolina Aosta sta prav tako pošteno pobeljena: v Turinu je 10 centimetrov snega, na Cerviniji je padlo živo srebro do 15 pod ničlo. Podobno je v Liguriji. Genova je bila včeraj paralizirana zaradi snega, ki je odrezal od sveta številne višje ležeče kraje v zaledju, v Genovi in La Spezii smejo zaradi mraza kuriti dan in noč).

V Toskani imajo sneg pomešan z dežjem, ponekod pa tudi poledico, ki ustvarja težave voznikom. Na vzpetinah ni moč voziti brez verig, a tu in tam primanjkuje vode in elektrike. Pač pa imajo na Abetoneju veliko snega. Lombardija: značilnega zanjo je predvsem tistega pol metra snega v Mantovi, drugače pa je Milan ves bel. Ker imajo tam še tramvaje, si ljudje lahko lažje pomagajo.

V Markah je po vražjem mrazu nastopil dež, v višjih predelih pa imajo opraviti z ledom, medtem ko je Lacij pošteno zmočilo, vrh tega pa piha močan veter. Podobno velja za Kampanijo: po snegu in ledu, ki sta prizadejala hudo škodo industrijskim podjetjem in sila otežkočila avtobusni promet pa tudi povzročila izpade električnega toka, je nastopil dež, katerega posledica je seveda neprijetna plundra. Deževati je začelo tudi v Abrucih, medtem ko imajo v Bazilikati opravka z nizko temperaturo, močnimi vetrovi in orkanskim morjem. V Apuliji se, nasprotno, vreme zboljšuje, tako tudi v Kalabriji in na Siciliji, kjer pa je ujma iz prejšnjih dni izredno hudo prizadela kmetijstvo in živinorejo. Posebno dramo doživlja Sardinija, kjer je mraz onesposobil številne transformatorje, tako da je pol otoka ostalo včeraj brez elektrike. Takšno vreme je seveda prizadejalo hude težave tudi letališčem, ki so ostala mestoma zaprta, sicer pa narekovalo ministrstvu za civilno zaščito preveritev vse gmotne škode na državnem ozemlju. Tudi zato, ker so številne deželne uprave (npr. Lacij, Kalabrija, Kampanija) zahtevale, da se jim prizna status naravno ponesrečenih ozemelj, saj je škoda dosegla več desetini milijard lir.

Na sliki (telefoto AP) Benetke v snegu.

Bela smrt v Sovjetski zvezi



MOSKVA — Vsa Sovjetska zveza je v primežu snega in mraza. V Gruziji, južni republiki, znani po milem podnebjju, imajo toliko snega, kot ga ne pomnijo že 50 let. Zaradi snežnih plazov na območju Kavkaza je bela smrt pobrala 29 oseb, število žrtev zaradi mraza v vsej državi je naraslo na 77.

Iz zimskega turističnega kraja Bakuriani, severno od Tbilisija, so z vojaškimi helikopterji evakuirali na stotine otrok, ki so bili odrezani od sveta.

Mraz, ki v Sibiriji še vedno pritiska (izmerijo od 50 do 60 stopinj pod ničlo), se je preselil v evropski del SZ. V Leningradu so včeraj zabeležili 45 stopinj pod ničlo; tako nizke temperature niso zabeležili od 1743. leta, ko so uveli merjenje.

Zaradi mraza, ki je do 20 stopinj pod normalo za ta čas, leži na avtocestah en meter snega, popokali pa so železniški tir. Led je zaustavil delo v številnih industrijskih obratih, kmetijskih posestvih, pa tudi železnice ne vozijo.

Sovjetska agencija Novosti, ki kritizira te pomanjkljivosti, navaja za primer avtonomno oblast Jakutijo, kjer so pri —57 bile ceste očiščene, ogrevalne naprave so delovale in ni bilo primera, da bi oskrba z živili pešala.

Na slikah (AP) prizora iz Gruzije.